

Lechuza®

T H E O R I G I N A L ■■■

SAVE THE BEES
DO SOMETHING GOOD
FOR THE ENVIRONMENT

SALVEMOS A LAS ABEJAS:
HAGAMOS ALGO BUENO
POR EL MEDIO AMBIENTE

Lechuza®

20 YEARS

2000

2020

URBAN GARDENING
IDEAS AND TIPS

JARDINERÍA URBANA:
IDEAS Y CONSEJOS

NEW & INSPIRED BY LECHUZA
NUEVO: INSPIRED BY LECHUZA

Discover our inspiring pages filled with home, décor, and DIY ideas!

¡Descubre nuestras nuevas páginas para inspirarte
con ideas para el hogar, para decorar y para hacer tú mismo!

YOU ARE
Welcome
HERE

Always an eye-catcher

... whether as a small table planter or large floor planter for trendy greens, LECHUZA has the right home for every plant.

Siempre queda bien

... tanto como maceta de mesa pequeña o como maceta de suelo grande para dar un toque verde moderno, LECHUZA tiene la solución adecuada para cada planta.

WE'RE EXCITED YOU ARE HERE!

Join us in celebrating LECHUZA's
20th anniversary!

Has it really been 20 years since we introduced our first designer planter with its innovative irrigation system to professionals with green thumbs? We have had a remarkable success story since then. From the beginning, our planters convinced plant and design aficionados alike – within their homes, outside on balconies, or in gardens. And today we are proud to present an impressive portfolio full of unique planters to suit every taste.

Plants – and the many possibilities they offer you to transform your own home, patio, or office into a green oasis – inspire us to come up with fresh ideas every day. This is why we have created this new catalog to show you the many home, décor, and do-it-yourself ideas you can use to make your favorite spot a little more beautiful and comfortable.

Flip through the pages and let LECHUZA inspire you!

Your LECHUZA team

PS: YOU WILL FIND AN OVERVIEW OF OUR WIDE
ASSORTMENT STARTING ON PAGE 60

¡QUÉ BIEN QUE ESTÉS AQUÍ!

¡Celebra con nosotros los 20 años de
LECHUZA!

¿Tanto tiempo ha pasado desde que presentamos a los profesionales del sector de la jardinería nuestra primera maceta de diseño con un sistema de riego innovador? Desde entonces, si echamos la vista atrás, nuestra historia está repleta de éxitos: desde el principio, nuestras macetas han fascinado a los amantes del diseño y de la plantas en igual medida; dentro de casa, en balcones y en jardines. ¿Y en la actualidad? Hoy en día nos sentimos orgullosos de contar con una gama impresionante de macetas totalmente inconfundibles y para todos los gustos.

Las plantas y sus numerosas posibilidades para convertir nuestra propia casa, las terrazas e incluso las oficinas en un oasis verde nos inspiran nuevas ideas cada día. Por eso, en nuestro nuevo catálogo te mostramos un montón de ideas fantásticas para el hogar, para decorar o para hacer tú mismo/a con las que podrás hacer mucho más bonito y acogedor tu rincón favorito.

¡Échale un vistazo a nuestro catálogo y déjate inspirar!

El equipo de LECHUZA

P.D.: ENCONTRARÁS UN RESUMEN DE NUESTRO
AMPLIO SURTIDO A PARTIR DE LA
PÁGINA 60

**For 20 years we have remained
committed to...**

- Sustainable production in Germany
- The highest quality materials and products
- Our intelligent irrigation system
- Unique, award-winning designs

**Llevamos más de 20 años
apostando por...**

- una producción sostenible en Alemania
- la más alta calidad de nuestros materiales y productos
- nuestro sistema de riego inteligente
- diseños únicos y premiados

Lechuza

20 YEARS

2000

2020

FIND US ON SOCIAL MEDIA



@LECHUZAUS



@LECHUZA.WORLD



YOUTUBE.COM/LECHUZA

Lechuza



NATURAL EYE-CATCHER – P. 8 / PÁG. 8



SUMMER IN THE CITY – P. 26 / PÁG. 26



OUTDOOR KITCHEN – P. 16 / PÁG. 16



A BREATH OF ELEGANCE – P. 20 / UN TOQUE DE ELEGANCIA, PÁG. 20



URBAN GARDENING – P. 22 / PÁG. 22



HELLO SUMMER – P. 30 / PÁG. 30



SAVE THE BEES! – P. 32 / ¡SALVEMOS A LAS ABEJAS! PÁG. 32



BLOSSOM'S BAKERY – P. 34 / PÁG. 34



PERFECT CLIMATE – P. 36 / UN AMBIENTE PERFECTO: PÁG. 36



LUXURY LINE – P. 40 / PÁG. 40



JAPANDI – P. 44 / PÁG. 44



EXTRAORDINARY ORCHIDS – P. 48 / ORQUÍDEAS VISTOSAS: PÁG. 48



A FEEL FOR SPACE – P. 50 / SENTIDO DEL ESPACIO: PÁG. 50



YOUR PLANT PAL – P. 54 / EL AMIGO DE LAS PLANTAS: PÁG. 54

Page
Página 6

LECHUZA'S 20TH ANNIVERSARY // LECHUZA CUMPLE 20 AÑOS
Interesting facts about the plant pros
Información importante para profesionales de la jardinería

Page
Página 8

NATURAL EYECATCHER
Set exciting accents with plants
Resalta las plantas a la perfección

Page
Página 12

WATER IS LIFE // EL AGUA ES VIDA
The original irrigation system at a glance
El sistema de riego original de un vistazo

Page
Página 16

OUTDOOR KITCHEN
Cook, live, enjoy
Cocinar y vivir

Page
Página 20

A BREATH OF ELEGANCE // UN TOQUE DE ELEGANCIA
Modern chic for outdoor plantings
Un estilo moderno para exteriores

Page
Página 22

URBAN GARDENING
Creative space saver for herbs
Espaciosa maceta muy creativa para hierbas aromáticas y compañía.

Page
Página 26

SUMMER IN THE CITY
The perfect summer oasis
Un oasis veraniego perfecto

Page
Página 30

HELLO SUMMER
Tips for the perfect garden party
Consejos para hacer una fiesta perfecta en el jardín

Page
Página 32

SAVE THE BEES // SALVEMOS A LAS ABEJAS
Do something good for the environment
Hagamos algo bueno por el medio ambiente

Page
Página 34

BLOSSOM'S BAKERY
Baking with candied blossoms
Repostería con flores escarchadas

Page
Página 36

PERFECT CLIMATE // UN AMBIENTE PERFECTO
Which plants are right for which space?
¿Qué planta encaja mejor en cada espacio?

Page
Página 40

LUXURY LINE
Meet HAVALO

Page
Página 44

JAPANDI
The best of both design worlds – Japan meets Scandi
Lo mejor de dos estilos decorativos, el japonés y el escandinavo

Page
Página 48

EXTRAORDINARY // ORQUÍDEAS
Unique orchids
vistosos y especiales

Page
Página 50

A FEEL FOR SPACE // SENTIDO DEL ESPACIO
Design tips for large and small rooms
Consejos de decoración para espacios grandes y pequeños

Page
Página 54

OJO – YOUR PLANT PAL // OJO: EL AMIGO DE LAS PLANTAS
Make gardening child's play
Convierte la jardinería en un juego de niños

Page
Página 58

LECHUZA PLANT SUBSTRATES // SUSTRATOS PARA PLANTAS DE LECHUZA
The right substrate for every application
Sustratos adecuados para todos los usos

Page
Página 60

OUR ASSORTMENT // NUESTRO SURTIDO
All of our products at a glance
Resumen de todos nuestros productos

Page
Página 78

LECHUZA IN STORES // LECHUZA EN EL PUNTO DE VENTA
How to find us at your local retailer
Así nos encontrarás en los comercios especializados



LECHUZA'S 20TH ANNIVERSARY

LECHUZA CUMPLE 20 AÑOS

So much can happen in 20 years. Whether you are already a long-standing customer or would like to become one, the trust you place in us every day confirms that we are on the right path. Thank you!

En 20 años pueden pasar muchas cosas. Tanto si eres nuestro cliente desde hace mucho tiempo como si lo eres desde hace poco o quieres empezar a serio, tu confianza corrobora cada día que vamos por el buen camino. ¡Muchas gracias!



MADE IN GERMANY FOR 20 YEARS

Since we started out in 2000, we have been committed to high-quality production right here in Germany. This is why we are still headquartered in the Central Franconian town of Zirndorf and manufacture our planters and furniture in nearby Dietenhofen. Why change a good thing that has proven itself for so many years?

20 AÑOS DE MADE IN GERMANY

Desde nuestros inicios en el año 2000, lo más importante para nosotros es fabricar productos de gran calidad directamente en Alemania. Por eso seguimos teniendo nuestra sede en Zirndorf, en el centro de Franconia, y producimos nuestras macetas y muebles en la cercana localidad de Dietenhofen. Y es que, ¿por qué cambiar lo que ha demostrado su eficacia durante tantos años?

20 YEARS OF SUSTAINABILITY

We treat energy and resources with the utmost responsibility. This is why we also make sure that we work in an energy-efficient, resource-conserving manner. Additionally, we have always been committed to the environment, only manufacturing durable, long-lasting products that our customers can enjoy for years.

20 AÑOS DE SOSTENIBILIDAD

El uso responsable de la energía y los recursos es algo que damos por sentado. Por eso, en nuestro proceso de fabricación hacemos un uso eficiente de la energía y de los recursos. Teniendo siempre en cuenta el medio ambiente, desde el principio nuestro cometido ha sido fabricar productos duraderos y resistentes que nuestros clientes puedan disfrutar durante muchos años.

20 YEARS OF PIONEERING DESIGN

Manufacturing beautiful and functional planters has been important to us from the very beginning. Our innovative ideas blend useful features with aesthetic design, reinforcing our role as a pioneer in the market. We created the original LECHUZA system, and we have inspired the industry time and again with our our years of expertise and creativity.

20 AÑOS COMO PRECURSORES DEL DISEÑO

Desde un principio, para nosotros fue muy importante fabricar macetas que fueran tanto funcionales como bonitas. Gracias a nuestras ideas innovadoras que aúnan funcionalidad y belleza, somos precursores en el mercado. Con la originalidad de nuestras macetas, nuestra experiencia de años y nuestra creatividad, siempre logramos inspirar al sector ofreciéndole ideas innovadoras.



JUST SOME OF OURS
ENTRE OTROS



20 YEARS OF QUALITY

From the very beginning, we have exclusively used premium plastics, and we process these with the help of our specialized knowledge of planters and furniture that meet the highest possible quality standards. Our stylish, solvent-free finishes not only lend our products their unmistakably aesthetic appearance, they also ensure maximum scratch resistance and UV resistance.

20 AÑOS DE CALIDAD

Desde un principio, en nuestros productos utilizamos exclusivamente plásticos de gran calidad y, con ayuda de nuestros conocimientos especializados, los convertimos en macetas y muebles que satisfacen las mayores expectativas en cuanto a calidad. Nuestras pinturas sin disolventes no solo dan a nuestros productos un aspecto exterior inconfundible, sino que también les confieren una gran resistencia a los arañazos y a los rayos UV.

OUR PLANTERS ARE FULLY RECYCLABLE

PLANTER LINERS
MADE FROM
100%
RECYCLED
MATERIAL*

WE PROCESS
990 T
OF
RECYCLED*
PLASTICS
PER YEAR

100%
REUSE
OF PLASTIC
WASTE IN
PRODUCTION

EFFORTS INCLUDE
70%
OF THE WATER WE USE
FOR PRODUCTION
COMES FROM
CISTERNS

MACETAS TOTALMENTE RECICLABLES

MACETAS DE
100%
MATERIAL
RECICLADO*

UTILIZAMOS
990 T
DE PLÁSTICOS
RECICLA
DOS
AL AÑO

100%
DE RECICLAJE
DE RESTOS DE
PLÁSTICOS DURANTE
LA PRODUCCIÓN

EN LA
PRODUCCIÓN
UTILIZAMOS UN
70%
DE AGUA DE
CISTERNAS

* Post-Industrial Material (Recyclat)

Natural Eye-Catcher

SET EXCITING ACCENTS WITH PLANTS

RESALTA LAS PLANTAS A LA PERFECCIÓN

Put the spotlight on your green roommates and turn every space into a green oasis. A gorgeous plant in a beautiful planter may look good, but it can get lost in the background if it disappears in a corner behind furniture. Learn how to transform your plants into genuine indoor stars!

Pon en escena a tus compañeras vegetales y convierte cualquier espacio en un oasis verde: una planta bonita en una maceta bonita se convierte en algo precioso, pero si está escondida en un rincón detrás de los muebles pasará desapercibida. Dale protagonismo: ¡así, tus plantas se convertirán en auténticas estrellas de interior!

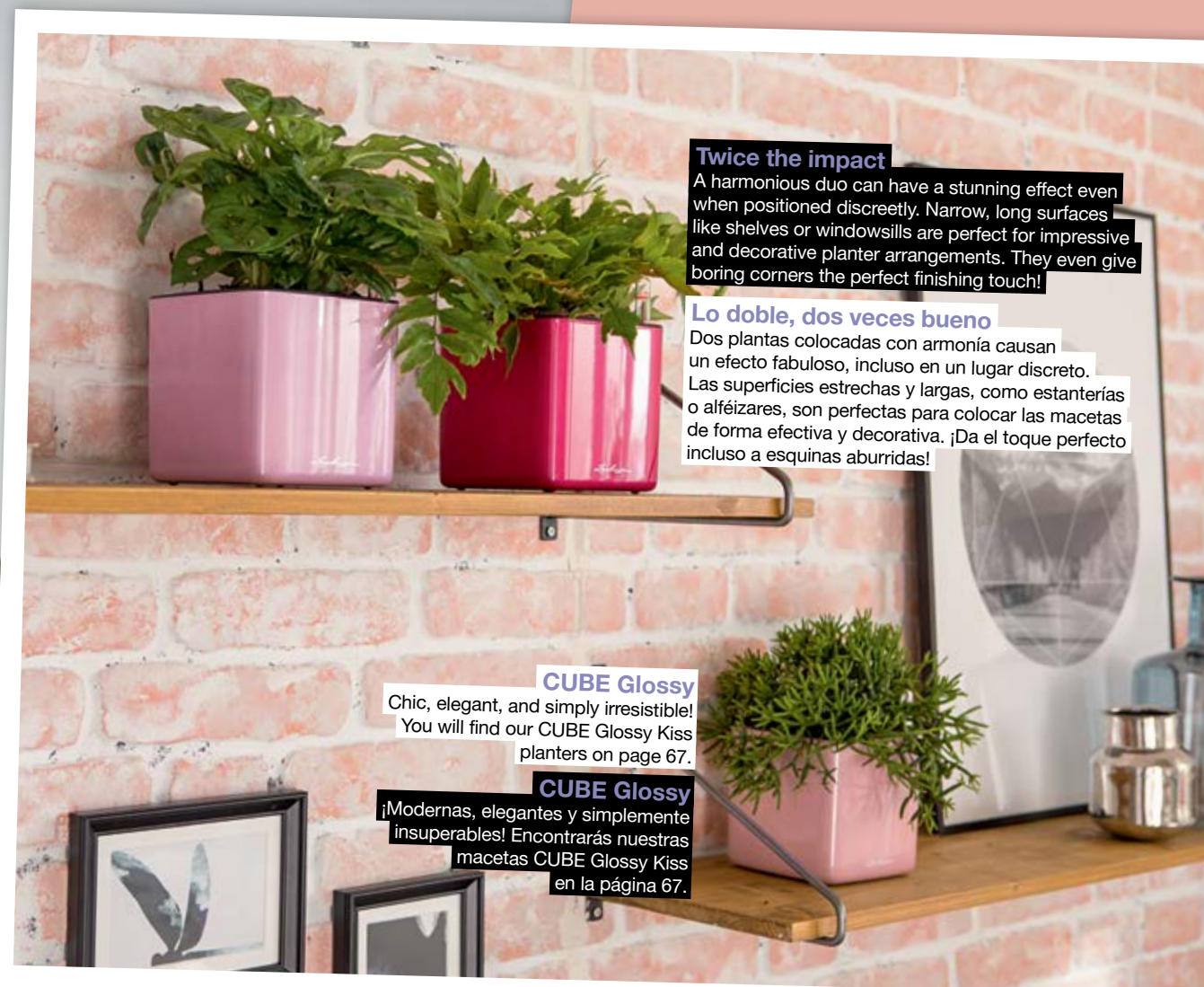


Stronger together

Tiny planters with miniature cacti or succulents make an even greater impact when grouped together. An exciting blend of different planters lets you create totally unique plant arrangements.

La unión hace la fuerza

Unas macetas minúsculas colocadas en grupo con cactus o suculentas pequeñas quedan muy bonitas. Con una cautivadora mezcla de diferentes macetas se pueden crear arreglos con plantas muy especiales.



Twice the impact

A harmonious duo can have a stunning effect even when positioned discreetly. Narrow, long surfaces like shelves or windowsills are perfect for impressive and decorative planter arrangements. They even give boring corners the perfect finishing touch!

Lo doble, dos veces bueno

Dos plantas colocadas con armonía causan un efecto fabuloso, incluso en un lugar discreto. Las superficies estrechas y largas, como estanterías o alféizares, son perfectas para colocar las macetas de forma efectiva y decorativa. ¡Da el toque perfecto incluso a esquinas aburridas!

CUBE Glossy

Chic, elegant, and simply irresistible! You will find our CUBE Glossy Kiss planters on page 67.

CUBE Glossy

¡Modernas, elegantes y simplemente insuperables! Encontrarás nuestras macetas CUBE Glossy Kiss en la página 67.

Trend alert!

Unassuming design with a stylish shine in sophisticated charcoal. CUBE Glossy makes every plant a star. Page 67

¡Lo último!

Un diseño sencillo con un brillo elegante en un sobrio color antracita. En la CUBE Glossy cualquier planta se convierte en una estrella. Página 67



A GREEN WALL CREATES SPACE FOR PLANTS

UNA PARED VERDE CUENTA CON MUCHO ESPACIO PARA PLANTAS

The backdrop steals the show!

Green roommates can be positioned in front of a white wall or white background to ensure they make a real impact. This brings out the colors and showcases plants like extravagant works of art. A unique variation on this theme are green walls. Small green plants can be added to the wall in any number of ways. Your guests will certainly notice these little green wonders.

¡Lo que hay detrás es lo que lo hace posible!

Para que tus compañeras vegetales resalten, colócalas delante de una pared o un fondo de color blanco. Esto dará más luminosidad a los colores, y las plantas crearán una extravagante obra de arte. Una variante muy especial: la pared verde. En esta pared podrás colocar plantas verdes según tus gustos personales. Si no la miras, tú te lo pierdes.

Everything good comes from above!

Macramés are a great way to beautify your space with hanging plants. The combination of woven cotton yarn and a beautiful planter makes a real impact and is easy to design yourself. And these "hanging gardens" are not just magnificent, they also save space!

¡Todo lo bueno viene de arriba!

El macramé es una opción estupenda para embellecer los espacios con plantas colgantes. La combinación del hilo de algodón trenzado con la maceta causa una bonita impresión, incluso la puedes crear tú mismo con facilidad. ¡Además, este «jardín colgante» no solo es precioso, sino que ahorra espacio!

YULA Macramé

Space saving and super trendy. You will find this must-have on page 75

YULA Makramee

Ahorra espacio y es de lo más moderna: encontrarás este imprescindible en la página 75.

A green wall without all the work

Create living art for your home with our Green Wall Home Kit on page 67.

¡Crear una pared verde es muy fácil!

Arte con vida propia para tu casa con nuestro Green Wall Home Kit de la página 67

Water is Life

FOR PEOPLE AND PLANTS

Plants need three essential things to grow and thrive: plenty of sunlight, soil that is jam-packed with nutrients, and naturally, water. Let us show you how simple plant care can be!

Para que una planta pueda crecer y florecer, necesita sobre todo tres cosas: luz suficiente, un suelo rico en nutrientes y, naturalmente, agua. ¡Te enseñamos lo fácil que es cuidar de las plantas!



Just as nature intended!

Watering plants is not always easy. Water them too little and they will dry out, water them too much and you run the risk of waterlogging. This is why we developed an intelligent watering system that allows plants to receive just the right amount of water they need – just as nature intended.

¡Como en la naturaleza!

Regar las plantas no es tan fácil como parece: si se riegan poco, las plantas se secan, si se riegan mucho, se corre el riesgo de encharcarlas. Por eso, hemos desarrollado un sistema de riego inteligente con el que la planta se autoabastece de la cantidad de agua que necesita en cada momento; o sea, exactamente como en la naturaleza.

Simple, efficient, one of a kind!

Our intelligent irrigation system imitates a natural environment for plants. Our LECHUZA-PON plant substrate supports plants and gives them all the important nutrients they need. It also regulates the supply of water to the roots so that the plant always receives the right amount of water without the risk of waterlogging.

¡Sencillo, eficiente y único!

Nuestro sistema de riego inteligente imita un entorno natural para la planta: nuestro sustrato para plantas LECHUZA-PON proporciona soporte a la planta, así como los nutrientes más importantes. Además, regula el aporte de agua a las raíces, de modo que la planta puede abastecerse siempre de la cantidad de agua que necesite sin encharcarse.

El agua es vida!

TANTO PARA LAS PERSONAS COMO PARA LAS PLANTAS

Magnificent plants that thrive!

Even without a green thumb, our irrigation system lets you enjoy an abundance of green leaves and colorful flowers just as nature intended. All you need to do is ensure that there is enough water in the reservoir after repotting.

¡Esplendor vegetal!

Aunque no tengas mano para la jardinería, gracias a nuestro sistema de riego podrás disfrutar, como en la naturaleza, de grandes hojas verdes y flores coloridas. Para conseguirlo, después del trasplante, solo tendrás que preocuparte de que siempre haya agua suficiente en el depósito.

Water once, then sit back and relax!

The water reservoir in our irrigation system is easy to fill from the outside. The water level indicator always keeps you informed of the amount of water in the planter. And once the reservoir is full, you can sit back and relax, or even go on vacation. Your plants will receive all the water they need.

¡Riega una vez y disfruta de tu tiempo libre!

El depósito de agua de nuestro sistema de riego es muy fácil de llenar por fuera. Gracias al indicador del nivel de agua, siempre podrás ver la cantidad de agua que queda. Y una vez esté lleno el depósito, podrás relajarte y olvidarte, o incluso irte de vacaciones; tus plantas cuidarán de sí mismas.

HOW DOES OUR AMAZING WATERING SYSTEM WORK?
FIND OUT MORE ON THE NEXT PAGE!

¿CÓMO FUNCIONA REALMENTE NUESTRO FANTÁSTICO SISTEMA DE RIEGO?
ENCONTRARÁS TODA LA INFORMACIÓN EN LA PÁGINA SIGUIENTE



Classic system Sistema clásico

Simply place the plant with LECHUZA-PON in the planter liner or directly in the planter. After the growing-in phase, your plant will receive all the water it needs from the reservoir.

Simplemente hay que plantar la planta con LECHUZA-PON en la cubeta de plantado o directamente en la maceta. Tras la fase de riego, la planta se autoabastece del depósito.

1. Planting

Cover the separator with the supplied LECHUZA-PON substrate.

Set the plant and LECHUZA-PON in the planter and fill the planter with soil.

Cómo plantar

Vierte el granulado LECHUZA-PON que se incluye sobre el separador.

Coloca la planta y llena la maceta de LECHUZA-PON o de tierra.

2. Growing-in phase

Over the next 12 weeks* continue to water the plant as you normally would, pouring water "onto" it from above. Once the growing-in phase is complete, the plant is able to care for itself.

Fase de riego

Durante las 12 semanas* siguientes, «riega» la planta de la forma habitual, por arriba. Cuando la planta haya crecido, se abastecerá por sí misma del depósito de agua.

3. Watering and dry phase

Following the growing-in phase, when watering the plant be sure to fill the water reservoir via the water supply shaft until the water level indicator reads "max." Now your plant will care for itself thanks to LECHUZA.

If the water level indicator reads "min.," this indicates the start of the "dry phase" for the plant; this phase can last 2-10 days*. After each dry phase, refill the water reservoir to "max." via the water supply shaft.

Fase de riego y fase seca

Tras la fase de riego, en todos los riegos, llena el depósito de agua a través del canal de llenado hasta que el indicador del nivel de agua esté en el «máx.». Después, la planta se autoabastecerá gracias a LECHUZA.

Cuando el indicador del nivel de agua llegue al «mín.», empezará la fase seca de la planta, que dura entre 2 y 10 días*. Una vez haya pasado la fase seca, llena de nuevo el depósito de agua por el canal de llenado de agua hasta llegar a «máx.».

* depending on plant and location

*en función de la planta y del emplazamiento

Wick system Sistema de stick

Quick and simple, the wick allows you to keep small plants in their pots when planting them in the planter.

Rápido y sin complicaciones: gracias al stick, las plantas pequeñas se pueden colocar fácilmente en la cubeta de plantado junto con la tierra de cultivo.



1. Gather your grow pot and wick.
Prepara la maceta de cultivo y el stick.



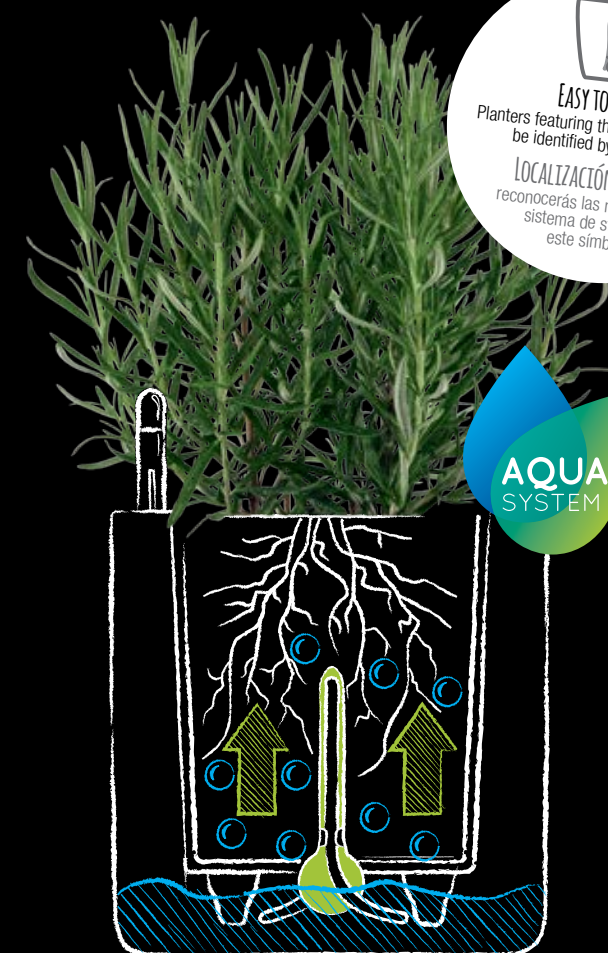
2. Insert wick.
Introduce el stick.



3. Place grow pot in planter.
Water and enjoy.
Coloca la maceta de cultivo en la cubeta. Riega y disfruta.

NO REPOTTING NECESSARY!

¡NO ES NECESARIO TRASPLANTAR!



EASY TO FIND:
Planters featuring the wick system can be identified by this symbol
LOCALIZACIÓN RÁPIDA:
reconocerás las macetas con sistema de stick por este símbolo

AQUA
SYSTEM



OUTDOOR KITCHEN

COOK, LIVE, ENJOY COCINAR Y VIVIR

We enjoy life outdoors, relaxing and eating outside. So why not cook outside, too? We are proud to present the latest top summer trend, the outdoor kitchen!

Nos gusta disfrutar de la vida al aire libre, relajarnos y comer en el exterior. Entonces, ¿por qué no cocinar también en el exterior? Te presentamos lo último del verano: ¡la «Outdoor Kitchen»!

Green table decorations

Small planters are the perfect additions to your decorated table. Tips for the perfect garden party: Herbs are wonderfully aromatic and when they are freshly cut, they are ideal for individually seasoning dishes.

Una mesa decorada con plantas

Las macetas pequeñas son el complemento perfecto y natural para decorar mesas con estilo. Consejos para hacer una fiesta perfecta en el jardín: Las hierbas aromáticas desprenden un olor agradable y se pueden utilizar muy frescas para nuestros aderezos personales.



ENJOY LIFE TOGETHER

Casual picnics and friendly barbecues are as much a part of summer as steak and potato salad, but an outdoor kitchen takes summer culinary delights to a whole new level! After all, what dishes can't be prepared with a grill and an outdoor stovetop? And best of all, the cook is part of the fun instead of being left alone in the kitchen.

¡DISFRUTA EN COMPAÑÍA!

Desde hace mucho tiempo, es impensable un verano sin pícnic ni tardes de barbacoa con amigos; al verano le faltaría algo. Con una cocina exterior, el disfrute de las comidas veraniegas adquiere otra dimensión. Además, no hay prácticamente ninguna comida que no se pueda hacer con una parrilla y un fuego. Y lo mejor de todo: el cocinero siempre está presente y nunca está solo en la cocina durante la preparación.



Lively atmosphere

Plants are absolute must-haves for a relaxing outdoor environment. On the ground, on tables, on counter tops ... fill empty space with refreshing greens!

Un ambiente lleno de vida

Las plantas son imprescindibles para crear un ambiente relajante en el exterior. En el suelo, sobre mesas, sobre encimeras... ¡Llena los espacios vacíos de un verde refrescante!



Summer classic

Purist design for your outdoor kitchen. QUADRO LS on page 71.

Clásicos del verano

Un diseño de líneas definidas para tu cocina exterior: QUADRO LS en la página 71.

Cooking in the great outdoors

Preparing full-course meals outside is no problem with a well-appointed outdoor kitchen. A stovetop, a barbecue grill, a sink, and a large counter top are absolutely essential to the perfect outdoor experience.

Cocinar al aire libre

Preparar menús completos al aire libre con una cocina exterior bien equipada no es ningún problema. No puede faltar un fuego, una parrilla, una pila de fregar y una superficie de trabajo grande.



Decorative elegance

Our CUBICO Premium also gives your outdoor area a touch of class. Page 68

Decora con elegancia

Nuestra CUBICO Premium dará mucha clase a tu zona exterior. Página 68

From inside to outside

In the summer, even indoor plants benefit from a bit of fresh air. Simply bring your cozy living room environment to your patio or balcony!

Del interior al exterior

En verano, a las plantas de interior también les gusta disfrutar de un poco de aire fresco: ¡traslada la comodidad de tu salón a tu terraza o balcón muy fácilmente!

Smooth surfaces, clear edges

Beautify your outdoor kitchen with the attractive CUBE design! Page 67

Superficies lisas y cantos definidos

¡Enriquece tu cocina exterior con el bonito diseño de CUBE! Página 67



Above and beyond!

For true elegance, discover our tall, slim RONDO on page 71.

¡A lo grande!

Si buscas elegancia, descubre nuestra RONDO alta y esbelta en la página 71.



OUTDOOR LIVING

If there is enough space, why not combine an outdoor kitchen with an outdoor living room? With comfortable furniture and selected decorative elements, you can create a harmonious living space outdoors.

VIDA EN EL EXTERIOR

Si cuentas con espacio suficiente, además de la cocina exterior puedes crear una zona de estar. Con muebles cómodos y una selección de elementos decorativos en el exterior, también podrás conseguir un ambiente hogareño con mucha armonía.



Simply ingenious

Our CLASSICO Premium is so timeless that there is no reason not to shine a spotlight on it. Choose between four brilliant high-gloss and three stylish metallic finishes on page 66.

Sencilla y genial

Nuestra CLASSICO Premium es tan atemporal que no hay razón para no exhibirla: elije entre los cuatro colores muy brillantes y los tres colores metalizados de la página 66.

A Breath of Elegance

Un toque de elegancia

MODERN CHIC FOR OUTDOOR PLANTINGS

UN ESTILO MODERNO PARA EXTERIORES

So timeless and sleek, so full of contrasts yet so harmonious. Sophisticated black and white is a timeless classic. No other style exudes more elegance and taste.

Atemporal y funcional, con contrastes y armónico: el bonito diseño en blanco y negro es todo un clásico atemporal. Ningún otro estilo demuestra tanta elegancia y buen gusto; también en salas de estar.

Bold blacks and whites are perfect for the patio or balcony. Furniture, floor coverings, awnings, seat cushions, flower boxes, decorative elements – everything is stylish in a monochrome look. On small balconies, for example, white should dominate to avoid a feeling of confinement, but black can be used throughout the patio.

En terrazas y balcones puedes recurrir a macetas blancas y negras: los muebles, el suelo, los toldos, los cojines de suelo, las jardineras, los elementos decorativos... Todo puede tener un estilo monocromático. Por ejemplo, en un balcón pequeño puede dominar el blanco para que no parezca tan estrecho. Por el contrario, en una terraza grande no hay que escatimar en el uso del negro.

Stark contrast

Black and white, two polar opposites. One is deep, dark, and sleek, and the other is bright, open, and sensible. These two opposites collide, yet complement each other perfectly. This is why the tension between these two colors is far from disrupting; in fact, it is extraordinarily harmonious.

Un fuerte contraste

El blanco y el negro son dos colores opuestos. Uno es oscuro, profundo y sensual, mientras que el otro es claro, abierto y racional. Son dos polos opuestos, pero se atraen a la perfección. Por eso, el contraste que crean estos dos (no)colores no es molesto, sino que produce una armonía extraordinaria.

Elegant outward appearance

A general rule of thumb: Geometric shapes and symmetries underline the impact of black and white elements. Meticulously trimmed hedges and supported ornamental shrubs with flowing contours create the perfect backdrop in the garden. Clearly contoured planters, arranged in black and white pairs, lend structure to the surroundings while offering enough space for similarly shaped plants (e.g. box trees). A walkway paved in black and white or black and white group seating gives the garden a pleasantly stylish charm.

Gran visibilidad exterior

La regla básica es la siguiente: las formas geométricas y simetrías acentúan el efecto de los elementos blancos y negros. En los jardines, los setos cortados con precisión y los arbustos ornamentales bien podados con contornos perfectos forman el telón de fondo ideal. Las macetas con contornos definidos, colocadas siempre por pares en blanco y negro, estructuran el espacio y además cuentan con espacio para plantas uniformes (p. ej., bojés). Un camino con losas en blanco y negro o un rincón de lectura en blanco y negro dan un encanto agradable y con estilo al jardín.

Charming elegance
Create intriguing contrasts with our CUBICO Premium on page 68.

Una elegancia encantadora
Crea atractivos contrastes con nuestra CUBICO Premium de la página 68.

Accentuate!
Our CUBE Premium in white – an elegant eye-catcher. Page 67

¡Marca la pauta!
Nuestra CUBE Premium en blanco: un centro de atención muy elegante. Página 67

Uniquely exquisite - Take two!
Pair up the CUBICO Premium Alto for an especially balanced look.

Muy elegante: ¡Colócalas de dos en dos!
La CUBICO Premium Alto crea un ambiente muy armónico combinada por parejas.

Limit yourself to a couple of essential elements to give your entrance a touch of elegance. Two tall black planters with magnificent white flowers make a very confident style statement. Add a door and steps to match and the black and white look is complete.

Si quieres dar a la entrada de tu casa un aire elegante, límitate a usar un par de elementos para decorarla. Dos macetas altas de color negro con abundantes flores blancas ya le dan un toque con mucho estilo. Si, además, la puerta y las escaleras son negras y blancas, la combinación en blanco y negro será realmente perfecta.

Creative
COOKING
WITH HERBS

Una cocina
creativa
CON HIERBAS
AROMÁTICAS

URBAN GARDENING

CREATIVE SPACE SAVER FOR HERBS

GESTIÓN CREATIVA DEL ESPACIO CON HIERBAS AROMÁTICAS Y COMPAÑÍA.

As soon as summer arrives you see people digging, planting and gardening again. But there's no need to be sad if you don't have a garden. The Urban Gardening trend is still in full swing, giving city dwellers a chance to bring herbs and even fruit and vegetable plants to city balconies. And there are plenty of creative, space-saving storage options for indoors, too – we have tips for you!

Pronto llegará el verano, y por todas partes se empezará a labrar, plantar y recoger la cosecha. Pero, si no tienes jardín, no te preocupes. La tendencia de la jardinería urbana ha demostrado que se pueden cultivar hierbas aromáticas –incluso fruta y verdura– en balcones sin ningún problema. Y en el interior también existen muchas posibilidades de cultivar muchas de ellas con creatividad y sin ocupar mucho espacio. ¡Échale un vistazo a nuestros consejos!



Herbal green wall

Attaching plants to a wall saves space and brings plenty of fresh green to bare walls. The easiest method is to attach pots to the wall using magnetic brackets. A practical idea: To water, repot or garden, simply detach the pots from the wall and then reattach them! Full herb plants guaranteed!

Una pared verde de hierbas aromáticas

Fijar macetas a la pared ahorra espacio y da un toque verde y fresco a paredes frías. Las macetas se pueden colocar fácilmente en la pared con barras magnéticas. Práctico: para regar, trasplantar o recoger la cosecha, las macetas se sueltan y se vuelven a fijar muy fácilmente. ¡Una buena cosecha de hierbas aromáticas garantizada!



Green, greener, green wall!

Decorative, practical, and personalized: our Green Wall Home Kits. Page 66

¡Una pared verde, muy verde!

Decorativos, prácticos y personalizados: nuestros Green Wall Home Kits. Página 66



Hanging pots

Small apartments might not have much floor space. Fortunately, flower pots are easy to hang. Pots can also be placed on DIY hanging shelves. This not only saves space, it also gives spaces a casual look!

Macetas colgantes

Las viviendas pequeñas disponen de poco espacio, pero por suerte las macetas se pueden colgar. Otra opción es colocar las macetas sobre estanterías colgantes hechas por ti. Esto no solo te ahorrará espacio, sino que dará un estilo desenfadado.



Keeps flowers and herbs fresher longer!

Our handy CUBE Color is available in three great colors! Page 66

¡Mantiene las hierbas aromáticas y las plantas con flor frescas durante mucho tiempo!

Nuestra manejable CUBE Color está disponible en tres preciosos colores. Página 66

FLOWER LADDER

Showcase lots of flowers in very little space. It is easy to attach planted pots to the rungs of a wooden ladder using hooks or similar fastening devices. The advantage: You can quickly redesign and rearrange herb ladders!

ESCALERA DE FLORES

Muchas flores y hierbas aromáticas en poco espacio: a los peldaños de las escaleras de madera se pueden fijar muy fácilmente macetas con plantas por medio de ganchos o similares. La ventaja: ¡esta escalera de hierbas aromáticas se puede cambiar de sitio o redecorar con mucha facilidad!

TIP:

The planter already includes balcony brackets for the CUBE Color Triple.

CONSEJO:

El soporte de balconera de la CUBE Color Triple ya está incluido con la maceta.



Always a real eye-catcher
Our CUBE Color Triple offers enough room for up to three plants! Page 66

Siempre queda bien
¡En nuestra CUBE Color Triple caben hasta tres plantitas! Página 66



Classic and flexible

Whether on a table, on the floor, or on a hanging shelf, CLASSICO Color always feels at home! Page 62

Clásica y flexible

En la mesa, en el suelo o sobre estanterías colgantes: ¡la CLASSICO Color queda bien en cualquier sitio! Página 62



WATCH JELENA'S DIY VIDEO AT:
[HTTPS://YOUTU.BE/KOGLWHQHSO](https://youtu.be/KOGLWHQHSO)
OR SIMPLY SCAN THE QR CODE.

ENCONTRARÁS EL VÍDEO DE BRICOLAJE CORRESPONDIENTE DE JELENA EN
[HTTPS://YOUTU.BE/KOGLWHQHSO](https://youtu.be/KOGLWHQHSO)
O A TRAVÉS DEL CÓDIGO QR.

DIY TIP

CONSEJO PARA HACERLA TÚ MISMO

BUILD YOUR OWN HANGING SHELF CÓMO HACER TU PROPIA ESTANTERÍA COLGANTE

What you'll need:

- 8 square pieces of wood
- 1 board
- Screws and hooks
- Chains
- Saw
- Drill and power screwdriver
- Brushes and paint if desired

Necesitarás:

- 8 maderas escuadradas
- 1 tabla
- Tornillos y ganchos
- Cadenas
- Sierra
- Taladro y destornillador eléctrico
- Pincel y pintura del color que quieras



First saw the boards into uniformly sized pieces: Four of the pieces should be as long as the short side of the board. The other four pieces can be a little bit longer.

Primero, sierra todas las maderas escuadradas para que queden iguales; cuatro de ellas deben tener la longitud de la parte estrecha de la tabla. Las otras cuatro pueden ser un poco más largas.



Drill holes into the ends of the boards and connect them to form two identical frames using the screws. Paint the frames, if desired.

Taladra agujeros en los extremos de las maderas escuadradas y fíjalas con tornillos para formar dos marcos iguales. Pinta los marcos del color que quieras.



Set up the frames and push the board through so that it receives stable support from both brackets. Screw one hook into each top of the frame, attach the chains and hang the shelf on the ceiling – wow!

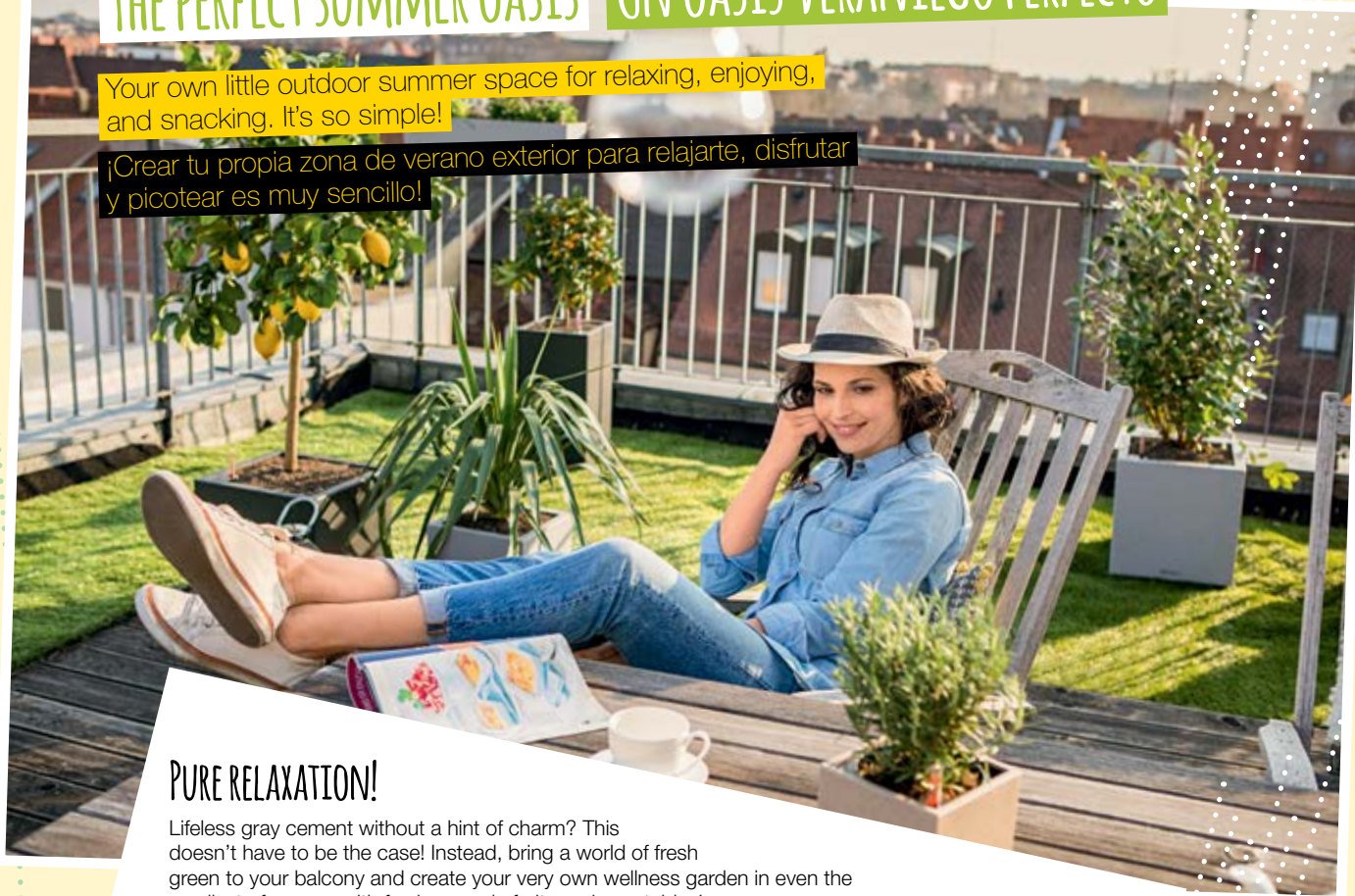
Coloca los marcos y, después, desliza la tabla a través de ellos de forma que quede apoyada con estabilidad sobre ambos soportes. Después, enrosca un gancho en la parte superior del cada marco, fija las cadenas y cuelga la estantería del techo; ¡guau!

SUMMER IN THE CITY

THE PERFECT SUMMER OASIS UN OASIS VERANIEGO PERFECTO

Your own little outdoor summer space for relaxing, enjoying, and snacking. It's so simple!

¡Crear tu propia zona de verano exterior para relajarte, disfrutar y picotear es muy sencillo!



PURE RELAXATION!

Lifeless gray cement without a hint of charm? This doesn't have to be the case! Instead, bring a world of fresh green to your balcony and create your very own wellness garden in even the smallest of spaces with fresh, organic fruits and vegetables!

¡PURO DESCANSO!

¿Cemento gris y aburrido sin nada de encanto? ¡No puede ser! Llena tu balcón de un verde refrescante y crea así un jardín de bienestar muy personal en un pequeño espacio, ¡con frutas y verduras ecológicas incluidas!

For big and small
The perfect fit for every plant:
our CANTO Stone family
on page 61.



Para grandes y pequeñas
Va bien para cualquier planta:
nuestra familia CANTO
Stone de la página 61.

Casual and stylish
Bring summer to your
balcony with our CUBE Color.
Page 66

**Desenfadada y
con estilo**
Con nuestra CUBE Color
llevarás el verano a tu
balcón. Página 66



Gardening in small spaces
Herbs hanging from the balcony railings, small shrubs
and vegetable plants on tables and shelves, fruit trees
on the ground – there's a place for everything!

Jardinería en pequeños espacios
Las hierbas aromáticas en la barandilla, pequeños ramos y
plantas de verduras sobre mesas y estanterías,
frutales pequeños en el suelo: ¡un sitio para cada cosa!

EASY GARDENING

Fruits and vegetables must be properly cared for in order to thrive. An example is tomatoes - they need lots of sun and tend to thrive on south or west-facing balconies, and must also be watered evenly and regularly. No problem with LECHUZA!

Tip: Moisture is bad for tomato leaves, which is why these plants should be protected from rain.

ASÍ FUNCIONA LA JARDINERÍA

Para que la fruta y la verdura crezcan bien, hay que cuidarlas de la forma adecuada: los tomates, por ejemplo, necesitan mucho sol, y prefieren los lugares del balcón orientados al sur o al este. Además, necesitan un riego regular y uniforme: ¡con LECHUZA no habrá problema!

Consejo: como a las hojas de los tomates no les gusta mojarse, es mejor que coloques estas plantas en un sitio protegido de la lluvia.

BALCONERA COTTAGE 50



All good things come in threes!
Lavender, mint, mini tomatoes ...
Space saving and easy to care
for in our BALCONERA Cottage on
page 61.

¡No hay dos sin tres!
Lavanda, menta, minitomates...
Ahorra espacio plantando estas
plantas con facilidad en nuestra
BALCONERA Cottage de
la página 61.

ORGANIC SUMMER FRESHNESS

The best thing about your own balcony garden is there's always something to pick or munch on and all of it is organic, freshly picked from your very own shrub or soil!

For that extra kick of freshness in the summer, fill a carafe with cool water and add freshly picked raspberries, lemon slices, or a sprig of rosemary – refreshing and delicious!

FRESCURA ECOLÓGICA EN VERANO

Cultiva lo mejor en tu propio jardín del balcón: siempre tendrás algo que coger y para picar; ¡todo muy fresco y ecológico, recolectado de tus plantas o de tu tierra!

Disfruta de un verano muy fresquito: vierte agua fría en una jarra y añade frambuesas, rodajas de limón frescas o una ramita de romero de tu propia cosecha. ¡Rico y refrescante!



OUTDOOR LIVING ROOM

Make your balcony paradise truly cozy with a few essential additions. Boldly colored cushions for comfy chairs and bamboo mats or artificial turf for the ground instantly transform your balcony into a relaxing oasis. Lamps, vases, or other decorative favorites give your balcony a unique atmosphere.

UNA ZONA DE ESTAR EXTERIOR

Para hacer aún más acogedor el paraíso en tu balcón, coloca un par de pequeños detalles: unos cojines de colores en el suelo para sentarte cómodamente y una alfombra de bambú o césped artificial invitarán a relajarse. Además, lámparas, jarrones y otros objetos de decoración que nos gusten darán al balcón un ambiente muy personal.



Plants bring nature to the balcony. Position, orientation (e.g. south, west) and personal taste play a key role in finding the right balcony plants. Flowers and vegetables work well in space-saving balcony boxes, while floor planters make great homes for small fruit trees.

Las plantas serán las que lleven la naturaleza a tu balcón. La elección de las plantas adecuadas para el balcón dependerá, naturalmente, del sitio donde se van a colocar, de la orientación (p. ej., sur, este) y de nuestros gustos personales. Las plantas con flor y las verduras estarán mejor en balconeras, ya que ocupan poco espacio. En las macetas de suelo se pueden plantar incluso pequeños árboles frutales.



Multifaceted!

Our BALCONERA Collection is available as a color planter, in an organic wicker design, and in a natural stone look.

¡Múltiples facetas!

Nuestra BALCONERA Collection está disponible como maceta Color con una estructura trenzada y un diseño en piedra muy naturales.



Hello Summer

TIPS FOR THE PERFECT GARDEN PARTY

CONSEJOS PARA HACER UNA FIESTA PERFECTA EN EL JARDÍN

Whether you're relaxing or celebrating outside, make your next garden party with family or friends unforgettable!

Sentarse al aire libre, disfrutar del exterior y hacer fiestas a cielo abierto: ¡tu próxima fiesta en el jardín con familia o amigos será algo inolvidable!

The right furniture

Essential to every garden party is a large table and comfy chairs! Dishes can be served on an additional buffet table if space runs low.

Los muebles idóneos

¡Las claves de una buena fiesta en el jardín son una mesa grande y unas sillas cómodas! Y si necesitas más espacio, puedes colocar la comida en un bufé adicional.

Take a seat!

Our Furniture COLLECTION gives your patio a cozy and inviting look. Page 63

¡Toma asiento!

Nuestra COLECCIÓN de muebles dará un toque acogedor a tu terraza que invitará a relajarse. Página 63



Do-it-yourself banners!

No party would be complete without decorations. The easiest way to do this is with colorful pennant banners. Simply cut triangles from colored paper, punch holes in two spots, string through with twine, and hang!

¡Guirnaldas hechas por ti!

También puedes decorar tu espacio. Lo más sencillo es colocar bonitas guirnaldas de banderines: solo tendrás que cortar triángulos de papel de colores y hacerles un agujero en dos puntos; después, pasa un cordel de cáñamo o rafia por los agujeros y cuélgala.

Homemade salad dressing

A deliciously, light salad is the perfect summer dish, especially when topped with homemade dressing.

For a super-quick mint-yogurt dressing, just stir two tablespoons of lime juice into 1 cup of yogurt, finely chop three mint springs and add them to the mixture, and stir thoroughly. Season with salt and pepper to taste and serve chilled!

Aderezo casero para ensaladas

Una ensalada ligera y sabrosa es la comida de verano perfecta, sobre todo si el aderezo es casero.

Para hacer un aderezo rápido de yogur y menta solo hay que mezclar 250 ml de yogur con 2 cucharadas soperas de zumo de lima, picar 3 ramitas de menta fresca, añadir las y mezclarlo todo bien. ¡Salpimentar y servir muy frío!

Build the perfect privacy screen

for your patio with TRIO Cottage. Also ideal for small espalier trees or climbing plants. Page 64

Para preservar a la perfección tu intimidad

en la terraza dispones de la TRIO Cottage. También es ideal para plantar árboles con espaldera o plantas trepadoras. Página 64



SAVE THE BEES! DO SOMETHING GOOD FOR THE ENVIRONMENT

¡SALVEMOS A LAS ABEJAS! HAGAMOS ALGO BUENO POR EL MEDIO AMBIENTE

Nature is a complex ecosystem with a place and a job for all forms of life and even the smallest of creatures can make a great impact: Our world would be a very different place without bees that fly from blossom to blossom.

Nuestra naturaleza es un ecosistema complejo en el que cada planta y cada animalito tiene su sitio y su función. Muchas veces, precisamente los más pequeños hacen lo más importante: sin las abejas, que vuelan de flor en flor, nuestro mundo tendría un aspecto muy diferente.

HOW YOU CAN HELP THE BEES?

¿CÓMO AYUDAR A LAS ABEJAS?

These little bees need nourishment to survive. But, sustenance is particularly rare in densely-populated cities. Everyone must join in to make a difference!

Para que las pequeñas abejas puedan sobrevivir, necesitan alimento, claro está. En especial, en las ciudades con muchos edificios son muy difíciles de encontrar. ¡Necesitan nuestra ayuda!

HELPING THE BEES 1: EMBRACE WILDLIFE

While perfectly manicured, weed-free lawns may still be considered the norm, they do nothing to help the bees. Wild flowering fields on the other hand are a paradise for bees.

AYUDA A LAS ABEJAS 1: AMOR POR LA NATURALEZA SALVAJE

Aunque un césped bien cortado y libre de hierbas siga siendo el no va más, a las abejas no les hace ningún favor. Al contrario, para las abejas la hierba silvestre en flor es jaja.

HELPING THE BEES 2: NESTING PLACES

While honeybees live in bee hives, wild bees build individual nests to raise their young. We can provide them with a special place built just for this purpose. For example, hollow "nest stalks" made of bamboo or reed are suitable for some types of wild bees. It is essential to smooth out the ends (with sandpaper, for instance), so that the bees cannot injure themselves on sharp edges or splinters when entering the nest. It is also important to ensure that the stalk does not crumple and that the openings are large enough for little bees. For ground-nesting bees a box or dish with loose sand and no plants is a good idea. The following applies in general: Wild bees prefer nesting places in direct sunlight.

AYUDA A LAS ABEJAS 2: NIDOS

Mientras que las abejas de miel viven en colmenas, las abejas silvestres construyen sus propios nidos para sus crías. Podemos ayudarlas poniendo a su disposición lugares para anidar adecuados. Para algunos tipos de abejas silvestres puedes usar, por ejemplo, tallos para nidificar huecos de bambú o caña. Hay que lijar los extremos (por ejemplo, con un papel de lija) para que las abejas al subir no se hagan daño con los cantos cortantes o astillas. También es muy importante que las cañas no estén aplastadas y que los orificios tengan el tamaño suficiente para estas pequeñas abejas. Para hacer sitios adecuados para que nidifiquen en el suelo, puedes utilizar cajas o boles con arena y sin plantas. En general, las abejas silvestres prefieren sitios para anidar que estén al sol.

HELPING THE BEES 3: BALCONY IN BLOOM

Even with very little space, there's a lot you can do for bees. Flowering plants in yellow and blue are especially attractive to bees (they cannot see the color red). Lavender, sage, verbena, or silkweed are rich in nectar, are easy to plant in flower pots, and also look beautiful.

AYUDA A LAS ABEJAS 3: UN BALCÓN MUY FLORIDO

En los pequeños espacios también se puede hacer mucho por las abejas: las plantas con flores de color amarillo y azul atraen mucho a las abejas (el color rojo no lo perciben). La lavanda, la salvia, la verbena o la asclepias son ricas en polen, se encuentran a gusto en macetas y son muy bonitas.

Bee friendly!

With their colorful flowers, garden cosmos plants are not just aesthetically pleasing, they are also very bee-friendly. Our LECHUZA planters guarantee magnificent blooms!

¡Ayuda a las abejas!

El cosmos, una planta con flores de colores, no solo será el centro de atención, sino que a las abejas les encantará. ¡En nuestras macetas LECHUZA su floración abundante está garantizada!

DON'T FEAR THE BEES

Anyone afraid of stinging insects might think twice about attracting a swarm of bees into their garden. But, there's no need to worry. Honeybees are very peaceful creatures and only sting when threatened. There's nothing to fear if you simply leave them alone. Most types of wild bees do not even have a stinger. Here's to abee-friendly neighborhood!

NO TEMAS A LAS ABEJAS

Si temes a los insectos que pican, quizás tengas miedo de atraer a las abejas. Pero no te preocupes; las abejas de la miel son muy pacíficas y solo pican si se sienten amenazadas. Si las dejas en paz, no tendrás nada que temer. La mayoría de abejas salvajes ni siquiera tiene aguijón. Por tanto, en lo que a esto respecta: ¡serán muy buenas vecinas!

BLOSSOM'S BAKERY – BAKING WITH CANDIED BLOSSOMS

BLOSSOM'S BAKERY – REPOSTERÍA CON FLORES ESCARCHADAS

Dishes shouldn't just taste great; they should also look great. After all, food should also be a feast for the eyes! Cooking, baking and garnishing dishes with colorful flowers is a real spring and summer trend. The best approach is to pluck the little flower heads in the morning when they are in full bloom. Make sure to only pick clean blossoms. If you wash them they will quickly lose their color and aroma.

La comida no solo tiene que estar rica, sino que tiene que tener un aspecto apetecible. ¡Tiene que entrar por los ojos! En primavera y verano, cocinar, hornear y decorar con flores de colores se ha convertido en tendencia. Lo mejor es recolectar las pequeñas flores a mediodía, cuando están totalmente abiertas. Importante: coge solo las flores que estén limpias, ya que al lavarlas pierden rápido su color y aroma.

OUR TOP 3 EDIBLE FLOWERS FLORES COMESTIBLES: NUESTRAS 3 MEJORES

ROSES

A fruity and minty highlight that will lend a late-summer touch of romance to any dinner in a snap.

ROSA

Una flor de olor afrutado y mentolado que será el centro de atención y que dará un aire romántico de final de verano a cualquier cena en un abrir y cerrar de ojos.

VIOLETS

From a culinary perspective, violets are true all-rounders. Their sweet scent not only make desserts more exquisite, they also round out soups and salads.

VIOLETA

La violeta es de lo más versátil en la cocina. Su delicado aroma no solo enriquece los platos dulces, sino también ensaladas y sopas.

DAISIES

With their nutty, slightly spicy aroma, unimposing daisies give salads and meat dishes real zing!

MARGARITA

Con su aroma a nuez ligeramente picante, la modesta margarita da un toque especial a ensaladas y platos de carne.

Cooking and baking
with blossoms
Cocinar y hornear
con flores

CANDIED BLOSSOMS ESCARCHAR FLORES

INGREDIENTS:

Fresh blossoms
1/4 C Sugar (+ an extra dash)
1/2 C Water

INGREDIENTES:

Flores frescas
50 g Azúcar (+ una pizca)
125 ml Agua

CANDIED BLOSSOMS:

1. Boil sugar in water until a syrup forms and then let cool
2. Use a fork to carefully dip the blossoms in the syrup and then place them on a baking tray
3. Let the syrup dry slightly and then dust some sugar onto the blossoms
4. Allow them to dry thoroughly for about 1 to 2 weeks – enjoy!

Tip: For interesting compositions, it is just as easy to candy herbs using the same technique!

ESCARCHAR FLORES:

1. Cocer 50 g de azúcar en 125 ml de agua para hacer un sirope y, después, esperar a que se enfríe.
2. Sumergir con cuidado las flores en el sirope con ayuda de un tenedor y ponerlas sobre una bandeja de horno
3. Esperar a que el sirope se seque un poco y espolvorear un poco de azúcar sobre las flores
4. ¡Dejar secar bien durante 1 a 2 semanas y listo!

Consejo: Para crear composiciones muy interesantes también se pueden escarchar hierbas aromáticas muy fácilmente según el mismo principio.



TIP:

Place the flowers in a muffin tray for drying – then they will retain their shape!

CONSEJO:

deja secar las flores en un molde para magdalenas, así conservarán su forma.

Space-saving flower cultivation

Cultivate beautiful flowers even without a large garden with our NIDO hanging basket. Page 63

Cultivar flores en poco espacio

También puedes cultivar flores bonitas sin tener un jardín grande gracias a nuestra maceta colgante NIDO Cottage. Página 63

Perfect Climate!

Un ambiente perfecto!

WHICH PLANTS ARE RIGHT FOR WHICH SPACE?

¿QUÉ PLANTA ENCAJA MEJOR EN CADA ESPACIO?

Plants not only make our dwellings greener and cozier, they also improve the indoor climate when they are positioned correctly. Let us show you how to play to different plants' strengths in different areas of your home.

Las plantas no solo hacen nuestros hogares más verdes y acogedores, sino que también mejoran la atmósfera de los espacios si se elige bien el lugar donde colocarlas. Te damos consejos sobre qué plantas elegir para sacarles el máximo partido y dónde colocarlas.

LIVING ROOM COMEDORES

Areca palm

It is decorative and gives large rooms an exotic touch. It also cleans the air by filtering pollutants and chemicals from it.

Peace lily

A stylish plant that has a real knack for creating a pleasant environment. The peace lily filters out poisonous substances like formaldehyde or benzene, adds moisture to air and cleans waste products such as acetone or ammonia that are exhaled in human breath.

Areca:

es muy decorativa y da un toque exótico a grandes espacios. Además, limpia el aire, ya que filtra sus sustancias dañinas, como las sustancias químicas.

Espatífilo:

planta con mucho estilo y versatilidad para crear ambientes: los espatifilos filtran las sustancias tóxicas como el formaldehído o el benceno, humedecen el aire y limpian el aire procedente de la transpiración humana de acetona o amoníaco.

Upgrade for your plants!

In a CUBE Premium planter, the Areca palm not only supplies clean air, it also complements your interior with a classic touch. Page 67

¡Mejora la vida de tus plantas!

En la CUBE Premium, la areca no solo mantendrá el aire limpio, sino que dará ese toque clásico al interior de tu casa. Página 67

OFFICE

ZONAS DE TRABAJO Y OFICINAS

Tip:

Fragrant rosemary can improve concentration.

Nuestro consejo:

el olor a romero mejora la capacidad de concentración.

Ficus

A classic office plant, it releases a great deal of oxygen throughout the day and cleans the air of poisonous vapors (e.g. from paint finishes or plastics). However, it can also trigger allergies.

Dragon tree (Dracaena)

Grows quickly and is great for use as an eye-catcher or room divider in offices. It also fights against the dry air often seen in such spaces by releasing moisture through its leaves. And, it loves the warm indoor climate.

Ficus:

la clásica entre las plantas de oficina. Durante el día libera mucho oxígeno y limpia el aire de vapores tóxicos (p. ej., de lacas o plásticos). Sin embargo, también puede provocar alergias.

Drago (dracaena):

crece muy rápido y, con sus hojas espesas, es muy adecuada como punto de atención y para separar espacios en oficinas. Además, humedece el aire seco de estos espacios con la humedad que emana de sus hojas. Le gustan los ambientes cálidos.

BEDROOM DORMITORIOS

Bowstring hemp

An air freshener that also converts carbon dioxide into oxygen overnight. It also fits perfectly on any windowsill (avoid direct sunlight).

Schefflera

It is easy to care for and thrives in somewhat cooler temperatures, making it ideal for the bedroom. It also regularly releases oxygen, promoting more restful sleep.

Sansevieria:

refresca el aire y durante la noche convierte el dióxido de carbono en oxígeno. Queda muy bien en alféizares (evita el sol directo).

Cheflera:

es muy fácil de cuidar y le gusta estar en lugares con temperaturas algo más frías: ideal para el dormitorio. Además, libera oxígeno regularmente y, por tanto, contribuye a un sueño reparador.

Tip:

Jasmine and lavender are calming and sleep-promoting fragrances.

Nuestro consejo:

el aroma a jazmín o lavanda relaja y favorece el sueño.

KITCHEN COCINAS



Miracle space saver with style

The Cube Glossy Triple takes good care of your plants and showcases their beauty.

Page 67

Espaciosa y con estilo

En la CUBE Glossy Triple tus plantas estarán bien cuidadas y tendrán la presentación que se merecen. Página 67



Indoor fern

Freshens air and is also great for smaller spaces. Ferns enjoy warmth and high humidity – which makes them perfect for the kitchen.

Tillandsia

Ideal for small kitchens. Tiny tillandsia is an “epiphyte” or “air plant”; this means it does not need to be planted. It obtains water from rain and vapor in the air, which helps prevent high humidity and mold.

Helecho de interior:

refresca el aire y no necesita mucho espacio. A los helechos les gusta el calor y una humedad elevada; son perfectos para cocinas.

Tillandsia:

ideal para cocinas pequeñas. La Tillandsia mini es una planta epífita, es decir, que no es necesario plantarla. Obtiene el agua del aire y, por tanto, es eficaz contra la humedad elevada y el moho.

Trend tip

Plants for the shower

They clean the air, refresh the body and mind, and are a unique decorative element for the bath. Bamboo, green lily, or aloe vera are great plants for the shower. If you don't have much space, you can also tie a bunch of eucalyptus to the shower slide bar. Invigorating!

Nuestro consejo de tendencia:

Plantas para la ducha

limpian el aire, refrescan el cuerpo y el alma y son un elemento decorativo especial para baños. Al bambú, a la cinta y al aloe vera les gusta mucho estar en duchas. Si tienes poco espacio disponible, también puedes atar un ramito de eucalyptos a la barra de la ducha. ¡Una solución refrescante!



BATH BAÑOS

Aglaonema

Thanks to its large, prominent leaves and beautiful blossoms, this plant is a true eye-catcher for any bath. It also filters pollutants from the air, enjoys bright areas, and has no problem with humid environments.

Green lily

It is easier to care for than virtually any other houseplant. Its key advantage: It doesn't require much light and will therefore thrive even in small, dimly lit baths. It also removes pollutants from the air.

Aglaonema:

con sus hojas grandes y vistosas y sus preciosas flores, se convertirá en el centro de atención de tu baño. Además, filtra las sustancias tóxicas del aire, le gustan los entornos con mucha luz y soporta bien la humedad elevada.

Cinta:

prácticamente no hay ninguna otra planta de interior tan fácil de cuidar. Su gran ventaja: se las arregla bien con muy poca luz y, por tanto, crece bien en baños pequeños y muy oscuros. También filtra las sustancias nocivas del aire.

Elegantly designed classic ...

... with a modern interpretation! Our QUADRO LS on page 71.

¡Una clásica de bonitas formas...

... interpretada de una forma moderna! Nuestra QUADRO LS de la página 71.



Simple and beautiful

Harmonious eye-catcher for any room: CUBICO Color on page 62.

Sencilla y bonita

Un centro de atención repleto de armonía para cualquier espacio: la CUBICO Color de la página 62.



Our premium cube

High-quality gloss or elegant matte metallic look: CUBE Premium on page 67.

Nuestro cubo premium

Aspecto brillante de gran calidad o aspecto metalizado mate: la CUBE Premium de la página 67.



Unique elegance

For a very exclusive effect: RONDO Premium on page 71.

Elegancia sin igual

Un efecto muy exclusivo: la RONDO Premium de la página 71.

Luxury
redefined
meet
HAVALO



HAVALO 25 VASE

HAVALO 40

HAVALO 60

HAVALO 30

IRRESISTIBLY-STYLISH DESIGN
WITH AN UNFORGETTABLE FEEL
AND SUBTLE, NUANCED COLORS.

«UN DISEÑO DE UN ESTILO IRRESISTIBLE
CON UN TACTO QUE DESPIERTA LOS SENTIDOS
Y UNOS Matices DE COLOR SOBRIOS».

MOON
GREY

BASALT
GREY

SEASHELL
NUDE

FOR EVERYONE WHO LOVES
LUXURY AND CAN APPRECIATE
THE CHARM OF UNMISTAKABLY
BEAUTIFUL DESIGN.

PARA LOS QUE AMAN EL LUJO Y
SABEN VALORAR EL ENCANTO
DE LAS FORMAS BONITAS
E INCONFUNDIBLES.

PURE LUXURY

True elegance is found in tasteful understatement. HAVALO planters are both elegant and authentic and can be combined for a balanced look.

Exclusively for HAVALO

Our HAVALO planters feature a stunning matte finish that is finely profiled using a rotation process – exclusive luxury that is sure to set a stylishly impressive scene.

Page 73

PURO LUJO

La verdadera elegancia se caracteriza por su distinción. Las macetas HAVALO son tan elegantes como auténticas y combinan armónicamente entre sí.

Exclusivo de HAVALO:

nuestras macetas HAVALO impresionan por su superficie mate, que gracias a un complejo proceso rotatorio queda revestida por una fina estructura ranurada; un lujo exclusivo para crear ambientes con estilo y lucirse.

Página 73



Japandi Style

THE BEST OF BOTH DESIGN WORLDS
JAPAN MEETS SCANDI

LO MEJOR DE DOS ESTILOS DECORATIVOS,
EL JAPONÉS Y EL ESCANDINAVO

Meticulous Japanese simplicity meets the homey tranquility of Scandinavia. This is one style that is sure to please with its clear yet calming charm.

La esmerada sencillez japonesa se combina con la acogedora serenidad de Escandinavia. El resultado es un estilo que fascina por su encanto bien definido y discreto: «Japandi».



Less is more

Here's to simplicity. Minimalism is at the core of the Japandi style – interior decorating should be limited to the basic essentials. Calm, serene, focused yet still comfy!

Menos es más

¡Viva la sencillez! El minimalismo es la filosofía clave del estilo Japandi; en decoración se limita a lo más esencial. ¡Sencillo, discreto, concreto y, aun así, acogedor!

A penchant for nature

Organic forms, natural materials, and pristine colors: That's Japandi in a nutshell. Wooden flatware and decorative pieces, stone and ceramic create a peaceful and calm ambiance. And everything is balanced out with subtly arranged plants in muted hues. A pair of bold accents creates a marvelous contrast.

¡Debilidad por la naturaleza!

Formas orgánicas, materiales naturales y colores presentes en la naturaleza: eso es el estilo Japandi. Las vajillas y las piezas decorativas de madera, piedra y cerámica crean un ambiente sencillo y acogedor. Se complementa con armonía mediante arreglos discretos con plantas en colores apagados. Un par de toques de luminosidad crearán un contraste encantador.



Harmonious combinations

A love of simple forms and natural materials connects the Scandinavian with the Japanese in the most harmonious way imaginable. Furniture is functional yet timeless and stylish.

Combinaciones armónicas

El diseño escandinavo y el diseño japonés combinan las formas sencillas y los materiales naturales con mucha armonía. Los muebles son funcionales, aunque también atemporales y con mucho estilo.



The feeling of nature

Being in touch with nature also means that structure and a striking feel are more than welcome! Unfinished wood in a typical Scandi look, hand-made decorative elements made of heavy, rough stoneware or rough linens add the perfect touches to any Japandi apartment.

¡Sentido de la naturaleza!

Su relación con la naturaleza también queda plasmada en el uso de elementos con un tacto tosco, que son muy apreciados. La madera sin barnizar con el típico diseño escandinavo, los elementos decorativos hechos a mano de piedra sin trabajar o los lienzos de fibras gruesas encajan a la perfección en las casas de estilo japandi.

A style full of personality

An apartment decorated in the Japandi style also always reflects the life and individual personalities of its inhabitants. It thrives on unique pieces that have stood the test of time and still look beautiful. The most interesting items are those that have a story to tell!

Un estilo con mucha personalidad

Las casas de estilo japandi también reflejan la vida y la personalidad de quienes habitan en ellas. Se nutren de piezas únicas que muchas veces permiten apreciar su antigüedad. ¡Es fantástico que tengan una historia que contar!

Clear shapes, subtle colors

Balanced harmony for your living space. CUBICO Premium on page 68.

Formas puras y colores discretos

Armonía equilibrada para tu casa: la CUBICO Premium de la página 68.

Perfect balance

Light and shadow are two contrasting elements that go hand-in-hand with Japanese culture and aesthetics. The combination of dark and light elements creates a stark contrast that balances perfectly despite its main characters being polar opposites.

Un equilibrio perfecto

Los opuestos luz y sombra están muy relacionados con la cultura y la estética japonesa. La combinación de elementos claros y oscuros genera un cruce muy eficaz, pero crea una armonía perfecta aun a pesar de utilizar contrastes tan llamativos.

Extraordinary 10 Orchideas

UNIQUE ORCHIDS!
VISTOSAS Y ESPECIALES!

1

Perfectly balanced

All-in-one care for your sophisticated favorites. ORCHIDEA on page 70.

Adaptadas a la perfección

El cuidado óptimo para tus plantas exigentes: ORCHIDEA en la página 70.

2

3

4

5

The perfect decoration and gift idea

Ideal for small orchids or offshoots: MINI-DELTINI on page 69.

Para decorar y regalar

Ideal para pequeñas orquídeas o esquejes: la MINI-DELTINI de la página 69.

More elegant and graceful than any other plant, orchids are simply the perfect way to decorate any windowsill. Let us show you how to properly care for these sophisticated beauties!

Elegantes y delicadas como ninguna otra planta; las orquídeas son definitivamente la decoración perfecta para los alféizares. ¡Te damos consejos sobre cómo cuidar bien de estas bellezas tan exigentes!

CORRECT LOCATION

Orchids need plenty of light, but are sensitive to very bright, direct sunlight. A spot in a window facing east or west is ideal!

CORRECT WATERING

As tropical epiphytes, orchids thrive in highly-humid environments, but they detest waterlogging!

Tip: An irrigation system enables orchids to supply themselves with the right amount of water anytime.

PROPER FERTILIZATION

Less is more: Orchids aren't very demanding when it comes to nutrients, so it's easy to over-fertilize them. We recommend our special orchid substrate for a balanced supply of nutrients (page 80).

EL LUGAR ADECUADO

Las orquídeas necesitan mucha luz, pero no soportan los rayos directos del sol. ¡El lugar ideal es una ventana orientada al este u oeste!

RIÉGALAS BIEN

¡A las orquídeas, como plantas epífitas tropicales que son, les gusta que haya una humedad elevada, pero no los encharcamientos! Nuestro consejo: nuestro sistema de riego también proporciona a las exigentes orquídeas la cantidad de agua adecuada en cada momento.

ABÓNALAS BIEN

Menos es más: las orquídeas son poco exigentes en lo que se refiere a nutrientes, así que es muy fácil abonarlas en exceso. Por eso, te recomendamos abonarlas con nuestro sustrato específico para orquídeas y, así, proporcionarles un aporte adecuado y equilibrado de nutrientes (página 80).

1. MINI-PHALAENOPSIS

Sometimes called the "butterfly orchid" due to the characteristic shape of its blossoms, this plant blooms magnificently all year round.

Esta planta, llamada también «orquídea mariposa» por la forma característica de sus flores, presenta una abundante floración durante todo el año.

2. CAMBRIA

This exceptionally high-growing orchid is a breed of countless exotic orchid types. It is relatively easy to care for, making it a good choice for people who are new to orchids.

Esta orquídea de gran crecimiento es en realidad un híbrido de innumerables tipos de orquídeas exóticas. Comparada con otras orquídeas es muy fácil de cuidar, y por eso resulta perfecta para principiantes.

3. CATTLEYA

This plant's petals are long and often quite vivid. Some sub-species of Cattleya are also spotted and very fragrant.

Los pétalos de esta especie son alargados y casi siempre de colores intensos. Algunas subespecies de Cattleya tienen flores moteadas que desprenden un delicado aroma.

4. COELOGYNE

In the lofty heights of the Himalaya foothills, the coeLOGYNE features striking bulbs and clusters of lacy flowers.

La CoeLOGYNE, que procede de las estribaciones del Himalaya, fascina por sus magníficos bulbos y por sus abundantes flores pequeñas.

5. VANDA

This orchid actually originates from Southeast Asia. However, its dense leaves and large, boldly-colored flowers have earned it a number of fans around these parts as well.

Esta orquídea realmente tiene su origen en el sudeste asiático. Gracias a sus abundantes hojas y a sus grandes y coloridas flores, tiene también muchos seguidores en estas latitudes.





A FEEL FOR SPACE

SENTIDO DEL ESPACIO

DESIGN TIPS FOR LARGE ROOMS CONSEJOS DE DECORACIÓN PARA ESPACIOS GRANDES

With plenty of room to spread out, it's no surprise lofts are so popular and highly coveted in the real estate market. Their spacious rooms and unfinished concrete walls are the perfect backdrop for prominent plants in deep shades of green.

Disponen de mucho espacio para acomodarse, por eso no es de extrañar que los lofts estén tan solicitados en el mercado inmobiliario. ¡Sus amplios espacios y sus paredes de cemento rugosas son el escenario perfecto para colocar plantas verdes grandes y vigorosas!



High ceilings create an almost breathtaking expanse. But, this can also quickly make a room seem cold and uninviting. The solution: High shelves, pictures, or even high-growing or climbing plants, such as the schefflera.

Los techos altos dan una amplitud sensacional al espacio, aunque también lo pueden convertir en un lugar sin vida y poco acogedor. La solución: estanterías altas, cuadros o incluso plantas altas o trepadoras, como la cheflera.

LOFT JUNGLE MADE EASY

Living with more than two plants can wind up being a lot of work, but not with LECHUZA!

Discover our unique watering system!

Plants naturally know best how much water they need for optimal growth. Simply fill the water reservoir and put up your feet! The water level indicator clearly shows how long the water supply will last.

¡ES SENCILLO CREAR UNA SELVA EN UN LOFT!

Si vives con más de dos plantas de interior, regar puede convertirse en una pesada tarea, pero no con LECHUZA.

¡Descubre nuestro sistema de riego!

Las plantas son las que mejor saben el agua que necesitan, así que solo hay que llenar el depósito y relajarse. Y gracias al indicador del nivel de agua, es muy fácil ver el agua que queda.





Defining space

Large areas are more cozy when they are divided into separate spaces, such as with room dividers. This enables you to enclose entire areas, create a secluded spot, or simply put up an amazing eye-catcher.

Definir el espacio

Las superficies grandes se pueden hacer más acogedoras si se dividen por zonas, por ejemplo, con separadores. Así se delimita cada una de las áreas y se crean atmósferas más íntimas o simplemente puntos que atraigan todas las miradas.

Intriguing contrasts

Black and white are often considered "colorless" and are traditional favorites for lofts. Basic pieces in these colors give the room stability and structure, and you can build on this to set accents in bold shades here and there.

Dar contraste

Los colores «sin color», como el blanco y el negro, están entre los clásicos utilizados en los lofts. Este tipo de piezas básicas aportan estabilidad y estructura al espacio; para enriquecerlo aún más se puede dar un par de toques de color aquí y allá.



Green spots of color

Plants with many leaves or very large leaves bring lift to the calm loft atmosphere, like calathea or schefflera.

Toques verdes

Las plantas con muchas hojas o de hojas grandes dan vida al ambiente tranquilo del loft; p. ej., la calatea o la cheflera.



TIPS FOR LOFT APARTMENTS

- Clearly separate living areas with plants, room dividers or rugs
- For very high spaces, include the top floor (gallery)
- Décor, décor, décor: add large sculptures, lamps, pictures, vases, etc.
- Lights on: give more comfort with spots, downlights, lanterns or low-hanging lamps
- Use "sound absorbers", such as full shelves, fabric tapestries, or large plants

CONSEJOS PARA LOFTS

- Define claramente las estancias: con plantas, separadores o alfombras
- Si la vivienda tiene los techos muy altos, monta una segunda planta (galería)
- Decoración y más decoración: esculturas grandes, lámparas, cuadros, jarrones y demás.
- Ilumina: haz el espacio más acogedor con puntos de luz, focos, farolillos o lámparas colgantes largas
- «Insonoriza», p. ej., con estanterías completas, tapices de tela o plantas grandes

Exciting perspectives

CURSIVO Premium creates a dynamic ambiance. Page 68

Una perspectiva impresionante

La CURSIVO Premium aporta dinámica al ambiente. Página 68

Live Loftly

Slender yet stable. Our CILINDRO Color was made for large spaces! Page 61

Live Loftly

Esbelta y estable: ¡Nuestra CILINDRO Color es ideal para los espacios grandes! Página 61

Space filling

Create new living areas with our CARARO Premium on page 65.

Voluminosa

Crea nuevos espacios con nuestra CARARO Premium de la página 65.



New Nuevo OJO YOUR PLANT PAL EL AMIGO DE LAS PLANTAS

MAKE GARDENING CHILD'S PLAY CONVIERTE LA JARDINERÍA EN UN JUEGO DE NIÑOS

Play, watch, learn! Our OJO fits in any child's room and is the perfect pal for young botanists and plant enthusiasts! OJO not only looks fun, it is also super easy to plant!

Juega, observa y aprende: ¡Nuestra OJO queda bien en cualquier habitación infantil y es la compañera perfecta para los pequeños exploradores y amantes de las plantas! OJO no solo tiene un aspecto divertido, sino que es muy fácil plantar en ella.

You can always depend on OJO!

OJO is always there for you when you need it. And even when you aren't home, it will take good care of your plants for you. With its integrated water reservoir, OJO always supplies your plant with just the right amount of water.

¡En OJO puedes confiar!

OJO siempre está ahí cuando la necesitas. Y si no estás en casa, se encargará de cuidar muy bien de tu planta. Gracias al depósito de agua que tiene integrado, OJO siempre proporcionará el agua suficiente a la planta.



Experiment and discover the world around you

Once you've planted your OJO, sit back and watch it grow! This is especially exciting with plants that are still small because they grow very quickly in the beginning!

Investigar y descubrir

Una vez hayas plantado la planta en OJO, podrás observar de verdad cómo crece. Y es muy divertido porque, aunque al principio la planta sea pequeña, en poco tiempo cambiará su aspecto.



The perfect spot

Desk, nightstand, windowsill – OJO fits anywhere. Wherever you put your plant, make sure it always gets enough sunlight.

El sitio ideal

Escritorios, mesitas, alféizares: OJO queda bien en cualquier sitio. No obstante, debes asegurarte de que a tu planta no le falte luz donde la hayas colocado.

How to plant your OJO:

1. Place the wick in the plant pot and then place the plant pot into OJO.
2. Fill the reservoir with water
3. Magic: Once the water reservoir is full, OJO's eyes suddenly turn blue! That way, you'll always know whether your plant has enough water.

Así se planta en OJO:

1. Inserta el stick de riego en la maceta y coloca la planta en OJO.

2. Llena el depósito de agua

3. Y como por arte de magia: cuando el depósito de agua esté lleno, ¡los ojos de tu OJO se pondrán azules de repente! Así podrás ver en todo momento si la planta tiene bastante agua.



interactive eyes



Grab your favorite plant!

The penta has star-shaped, pink flowers, and deep green leaves, making it a gorgeous and soothing eye-catcher for any kid's bedroom. The sword fern gives any bedroom a sense of adventure and jungle feeling. Set a bold accent with the lush green and vivid red leaves of the calathea plant.

¡Ve a comprar tu planta preferida!

La Penta, con sus flores en forma de estrella de color rosa y hojas verdes y robustas, será un centro de atención precioso y tranquilizador para la habitación infantil. Por el contrario, si quieres sentirte como en una la selva llena de aventuras, lo lograrás con el helecho espada. Para dar un toque de color vivo, utiliza una calatea de hojas de color verde intenso y rojo vivo.



ALL OF OUR STYLES AT A GLANCE

TODAS LOS ESTILOS DE UN VISTAZO





LECHUZA-PON

Mineral plant substrate with slow-release fertilizer

- Stores water and nutrients and releases them to the plants as needed
- Ideally suited for all types of plants
- Permanently structurally stable with optimum aeration
- Good drainage capability, prevents waterlogging
- Stable pH level for long periods
- Inhibits mold growth
- Ideally suited for people with allergies
- Does not provide a habitat for pests

Sustrato para plantas mineral con abono de larga duración

- almacena agua y nutrientes y se los suministra a la planta cuando los necesita
- perfecto para cualquier planta
- de estructura estable y duradera con una aireación óptima
- buena capacidad de drenaje que evita el encharcamiento
- valor pH estable durante un largo periodo de tiempo
- impide la formación de mohos
- adecuado para alérgicos
- en él no hay espacio para los parásitos

AVAILABLE IN 1.6, 3.2, AND 6.6 GALLONS
DISPONIBLE EN 6 L, 12 L Y 18 L



May vary from image shown
Ilustración similar

LECHUZA PLANT SUBSTRATE

SUSTRATO PARA PLANTAS DE LECHUZA

THE RIGHT SUBSTRATE FOR EVERY APPLICATION SUSTRATO ADECUADO PARA TODOS LOS USOS

Light? Yes! Water? Got it! An adequately sized planter? Check! Now all you need is the optimum soil for the perfect plant experience and you're sure to find the right one from our exclusive plant substrate!

¿Tiene luz? ¡Sí! ¿Tiene agua? ¡También! ¿Una maceta lo bastante grande?
¡Compruébalo! Después, para que sea muy feliz solo le faltará el sustrato perfecto;
¡seguro que encuentras el adecuado entre nuestros sustratos para plantas exclusivos!

THE BEST ALTERNATIVE TO NORMAL SOIL

LA MEJOR ALTERNATIVA A LA TIERRA NORMAL

- EVEN DISTRIBUTION OF NUTRIENTS
- KEEPS FOR YEARS, NO NEED TO REPLACE
- OPTIMUM SUPPLY OF AIR AND WATER
- SIMPLE, CLEAN FILLING

- DISTRIBUCIÓN UNIFORME DE NUTRIENTES
- DURA AÑOS Y NO ES NECESARIO CAMBIARLO
- NO SE CONDENSA: SUMINISTRO ÓPTIMO DE AIRE Y AGUA
- SE LLENA DE FORMA LIMPIA Y SENCILLA



OUR ASSORTMENT

NUESTRO SURTIDO

You will find our wide range of products along with dimensions, various colors, and order numbers on the following pages. The items are sorted alphabetically to ensure you find your desired product quickly and easily.

En las páginas siguientes encontrarás nuestros numerosos productos, incluidos tamaños, variantes de color y referencias. Los artículos están ordenados alfabéticamente, de modo que encontrarás rápidamente el producto que deseas.

TIP: NOTE THE PAGE REFERENCES ON OUR INSPIRATION PAGES!

CONSEJO: PARA INSPIRARSE, CONSULTA TAMBIÉN LAS SECCIONES A LAS QUE SE HACE REFERENCIA EN NUESTRAS PÁGINAS.



ALL OF OUR PLANTERS FEATURE AN INTELLIGENT IRRIGATION SYSTEM
TODAS NUESTRAS MACETAS CUENTAN CON UN SISTEMA DE RIEGO

EASILY FIND WHAT YOU'RE LOOKING FOR ASÍ TE LAS ARREGLARÁS MEJOR

Product name
Nombre del producto → **BALCONERA Color**

Product image
Ilustración del producto →

Available colors
Colores disponibles →

Plant volume
Water reservoir size
Volumen de plantado y tamaño del depósito de agua

Item number
Referencia

WxDxH or ØxH
ANxPxAL or ØxAL

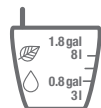
BALCONERA Color 50 // 19x7x19 cm
white: No. 15670
nutmeg: No. 15674
slate: No. 15673

This symbol indicates that the plant features the "wick" watering system. This makes planting unnecessary. Simply place the wick in the grow pot – and you're done!

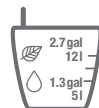
Este símbolo indica que el producto dispone del sistema de riego por stick. En este caso, no es necesario plantar. ¡Solo tienes que insertar el stick en el Grow-Pot y listo!

SUITABLE FOR OUTDOOR USE IDEAL PARA EXTERIORES

BALCONERA Color



BALCONERA Color 50 // 19x7x7 Inch
white: No. 15670
nutmeg: No. 15674
slate: No. 15673
BALCONERA Color 50 // 50x19x19 cm
blanco: Nº de art. 15670
nuez moscada: Nº de art. 15674
gris pizarra: Nº de art. 15673

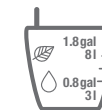


BALCONERA Color 80 // 31x7x7 Inch
white: No. 15680
nutmeg: No. 15684
slate: No. 15683
BALCONERA Color 80 // 79x19x19 cm
blanco: Nº de art. 15680
nuez moscada: Nº de art. 15684
gris pizarra: Nº de art. 15683

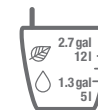
BALCONERA 80 has two separate planter liners for easy and convenient planting.

La BALCONERA 80 dispone de dos cubetas por separado para que te sea cómodo y sencillo plantar.

BALCONERA Cottage



BALCONERA Cottage 50 // 19x7x7 Inch
white: No. 15600
mocha: No. 15605
granite: No. 15602
BALCONERA Cottage 50 // 50x19x19 cm
blanco: Nº de art. 15600
moca: Nº de art. 15605
granito: Nº de art. 15602



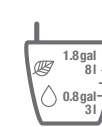
BALCONERA Cottage 80 // 31x7x7 Inch
white: No. 15610
mocha: No. 15615
granite: No. 15612
BALCONERA Cottage 80 // 79x19x19 cm
blanco: Nº de art. 15610
moca: Nº de art. 15615
granito: Nº de art. 15612



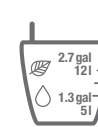
Interchangeable planter liner.
All of the planters in the BALCONERA line have interchangeable plant liners.

Cubeta de plantado intercambiable
Todas las macetas de la línea BALCONERA disponen de cubetas de plantado intercambiables.

BALCONERA Stone

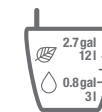


BALCONERA Stone 50 // 19x7x7 Inch
stone gray: No. 15650
sand beige: No. 15651
graphite black: No. 15652
BALCONERA Stone 50 // 50x19x19 cm
gris piedra: Nº de art. 15650
beige arena: Nº de art. 15651
negro grafito: Nº de art. 15652

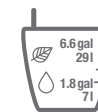


BALCONERA Stone 80 // 31x7x7 Inch
stone gray: No. 15660
sand beige: No. 15661
graphite black: No. 15662
BALCONERA Stone 80 // 79x19x19 cm
gris piedra: Nº de art. 15660
beige arena: Nº de art. 15661
negro grafito: Nº de art. 15662

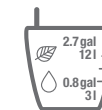
CANTO Stone



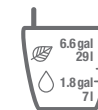
CANTO Stone 30 low // 12x12x12 Inch
stone gray: No. 13700
sand beige: No. 13701
graphite black: No. 13702
CANTO Stone 30 baja // 30x30x30 cm
gris piedra: Nº de art. 13700
beige arena: Nº de art. 13701
negro grafito: Nº de art. 13702



CANTO Stone 40 low // 16x16x16 Inch
stone gray: No. 13720
sand beige: No. 13721
graphite black: No. 13722
CANTO Stone 40 baja // 40x40x40 cm
gris piedra: Nº de art. 13720
beige arena: Nº de art. 13721
negro grafito: Nº de art. 13722



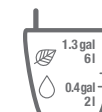
CANTO Stone 30 high // 12x12x22 Inch
stone gray: No. 13600
sand beige: No. 13601
graphite black: No. 13602
CANTO Stone 30 alta // 30x30x56 cm
gris piedra: Nº de art. 13600
beige arena: Nº de art. 13601
negro grafito: Nº de art. 13602



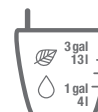
CANTO Stone 40 high // 16x16x30 Inch
stone gray: No. 13620
sand beige: No. 13621
graphite black: No. 13622
CANTO Stone 40 alta // 40x40x76 cm
gris piedra: Nº de art. 13620
beige arena: Nº de art. 13621
negro grafito: Nº de art. 13622



CILINDRO Color

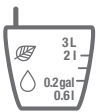


CILINDRO Color 23 // 9x16 Inch
white: No. 13940
sunset orange: No. 13942
slate: No. 13943
CILINDRO Color 23 // 23x41 cm
blanco: Nº de art. 13940
naranja puesta de sol: Nº de art. 13942
gris pizarra: Nº de art. 13943

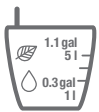


CILINDRO Color 32 // 12x22 Inch
white: No. 13950
sunset orange: No. 13952
slate: No. 13953
CILINDRO Color 32 // 32x56 cm
blanco: Nº de art. 13950
naranja puesta de sol: Nº de art. 13952
gris pizarra: Nº de art. 13953

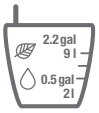
CLASSICO Color



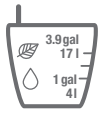
CLASSICO Color 18 // 7×7 Inch
white: No. 13261
nutmeg: No. 13262
slate: No. 13263
CLASSICO Color 18 // 18×17 cm
blanco: Nº de art. 13261
nuez moscada: Nº de art. 13262
gris pizarra: Nº de art. 13263



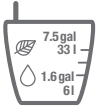
CLASSICO Color 21 // 9×8 Inch
white: No. 13170
nutmeg: No. 13183
slate: No. 13184
CLASSICO Color 21 // 21×20 cm
blanco: Nº de art. 13170
nuez moscada: Nº de art. 13183
gris pizarra: Nº de art. 13184



CLASSICO Color 28 // 11×10 Inch
white: No. 13190
nutmeg: No. 13203
slate: No. 13204
CLASSICO Color 28 // 28×26 cm
blanco: Nº de art. 13190
nuez moscada: Nº de art. 13203
gris pizarra: Nº de art. 13204

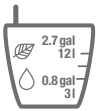


CLASSICO Color 35 // 14×13 Inch
white: No. 13210
nutmeg: No. 13223
slate: No. 13224
CLASSICO Color 35 // 35×33 cm
blanco: Nº de art. 13210
nuez moscada: Nº de art. 13223
gris pizarra: Nº de art. 13224

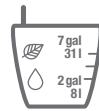


CLASSICO Color 43 // 17×16 Inch
white: No. 13230
nutmeg: No. 13243
slate: No. 13244
CLASSICO Color 43 // 43×40 cm
blanco: Nº de art. 13230
nuez moscada: Nº de art. 13243
gris pizarra: Nº de art. 13244

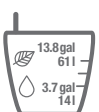
CUBE Cottage



CUBE Cottage 30 // 12×12×12 Inch
white: Art. No. 15376
mocha: Art. No. 15375
granite: Art. No. 15372
CUBE Cottage 30 // 30×30×30 cm
blanco: Nº de art. 15376
moca: Nº de art. 15375
granito: Nº de art. 15372



CUBE Cottage 40 // 16×16×16 Inch
white: No. 15380
mocha: No. 15385
granite: No. 15382
CUBE Cottage 40 // 40×40×40 cm
blanco: Nº de art. 15380
moca: Nº de art. 15385
granito: Nº de art. 15382



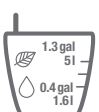
CUBE Cottage 50 // 20×20×20 Inch
white: No. 15390
mocha: No. 15395
granite: No. 15392
CUBE Cottage 50 // 50×50×50 cm
blanco: Nº de art. 15390
moca: Nº de art. 15395
granito: Nº de art. 15392



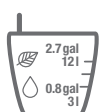
Need to switch?
The CUBE 40 planter liner also fits in CUBICO 40 and TRIO 40.

Prueba a intercambiarla
La cubeta de plantado CUBE 40 también encaja en la CUBICO 40 y en la TRIO 40.

CUBETO Stone



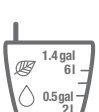
CUBETO Stone 30 // 12×5 Inch
stone gray: No. 13830
sand beige: No. 13831
graphite black: No. 13832
CUBETO Stone 30 // 30×13 cm
gris piedra: Nº de art. 13830
beige arena: Nº de art. 13831
negro grafito: Nº de art. 13832



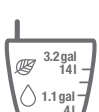
CUBETO Stone 40 // 16×7 Inch
stone gray: No. 13840
sand beige: No. 13841
graphite black: No. 13842
CUBETO Stone 40 // 40×18 cm
gris piedra: Nº de art. 13840
beige arena: Nº de art. 13841
negro grafito: Nº de art. 13842



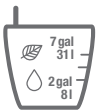
CUBICO Color



CUBICO Color 22 // 9×9×16 Inch
white: No. 13160
slate: No. 13164
nutmeg: No. 13161
CUBICO Color 22 // 22×22×41 cm
blanco: Nº de art. 13160
gris pizarra: Nº de art. 13164
nuez moscada: Nº de art. 13161

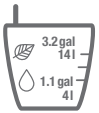


CUBICO Color 30 // 12×12×22 Inch
white: No. 13130
slate: No. 13138
nutmeg: No. 13133
CUBICO Color 30 // 30×30×56 cm
blanco: Nº de art. 13130
gris pizarra: Nº de art. 13138
nuez moscada: Nº de art. 13133

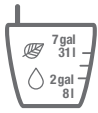


CUBICO Color 40 // 16×16×30 Inch
white: No. 13150
slate: No. 13158
nutmeg: No. 13151
CUBICO Color 40 // 40×40×75 cm
blanco: Nº de art. 13150
gris pizarra: Nº de art. 13158
nuez moscada: Nº de art. 13151

CUBICO Cottage



CUBICO Cottage 30 // 12×12×22 Inch
white: No. 15226
granite: No. 15222
mocha: No. 15225
CUBICO Cottage 30 // 30×30×56 cm
blanco: Nº de art. 15226
granito: Nº de art. 15222
moca: Nº de art. 15225



CUBICO Cottage 40 // 16×16×30 Inch
white: No. 15246
granite: No. 15242
mocha: No. 15245
CUBICO Cottage 40 // 40×40×75 cm
blanco: Nº de art. 15246
granito: Nº de art. 15242
moca: Nº de art. 15245



Interchangeable planter liner
You can also use the interchangeable planter liner in CUBICO Color and CUBICO Premium.

Cubeta de plantado intercambiable
La cubeta de plantado intercambiable también se puede colocar en la CUBICO Color y CUBICO Premium.

Stackable Chair
Muebles, silla apilable



Stackable chair // 23×22×33 Inch
white: No. 10900
granite: No. 10903
mocha: No. 10904
Silla apilable // 58×57×84 cm
blanco: Nº de art. 10900
granito: Nº de art. 10903
moca: Nº de art. 10904



Dining Table
Muebles, mesa de comedor



Dining table // 35×35×30 Inch
white: No. 10910
granite: No. 10913
mocha: No. 10912
Mesa de comedor // 90×90×75 cm
blanco: Nº de art. 10910
granito: Nº de art. 10913
moca: Nº de art. 10912

Dining table HPL // 35×35×30 Inch
white: No. 10914
granite: No. 10915
Mesa de comedor HPL // 90×90×75 cm
blanco: Nº de art. 10914
granito: Nº de art. 10915

Dining table // 65×35×30 Inch
white: No. 10930
granite: No. 10933
mocha: No. 10932
Mesa de comedor // 160×90×75 cm
blanco: Nº de art. 10930
granito: Nº de art. 10933
moca: Nº de art. 10932

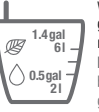
Dining table HPL // 65×35×30 Inch
white: No. 10934
granite: No. 10935
Mesa de comedor HPL // 160×90×75 cm
blanco: Nº de art. 10934
granito: Nº de art. 10935



NIDO Cottage



With a sturdy stainless steel hanger.
Con colgador estable de acero inoxidable.



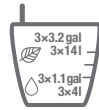
NIDO Cottage // 11×9 Inch
white: No. 15190
granite: No. 15193
mocha: No. 15195
NIDO Cottage // 27×23 cm
blanco: Nº de art. 15190
granito: Nº de art. 15193
moca: Nº de art. 15195



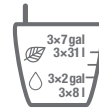
Decorative trim
The decorative trim at the base of the planter elegantly conceals the drain plug.

Pestaña decorativa
La pestaña decorativa de la base de la maceta oculta de la vista el tornillo de la base con elegancia.

TRIO Cottage



TRIO Cottage 30 // 39 x 13 x 13 Inch
white: No. 15000
granite: No. 15003
mocha: No. 15005
TRIO Cottage 30 // 100 x 32 x 34 cm
blanco: Nº de art. 15000
granito: Nº de art. 15003
moca: Nº de art. 15005



TRIO Cottage 40 // 51 x 17 x 17 Inch
white: No. 15020
granite: No. 15023
mocha: No. 15025
TRIO Cottage 40 // 130 x 42 x 44 cm
blanco: Nº de art. 15020
granito: Nº de art. 15023
moca: Nº de art. 15025

CLEVER COMBINATION COMBINA DE FORMA INTELIGENTE

LECHUZA MAKES IT EASY FOR YOU TO EXCHANGE PLANTER LINERS BETWEEN DIFFERENT PLANTERS.

HERE YOU CAN SEE WHICH PLANTERS HAVE THE SAME PLANTER LINERS TO OFFER YOU GREAT COMBINATION OPTIONS.

CON LECHUZA PUEDES CAMBIAR LAS CUBETAS DE PLANTADO DE LAS MACETAS SIN PROBLEMAS. AQUÍ PUEDES VER QUÉ MACETAS TIENEN LA MISMA CUBETA DE PLANTADO Y, POR TANTO, LAS FANTÁSTICAS OPCIONES PARA COMBINARLAS.

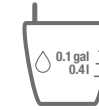
CUBICO COLOR 22	CUBICO COLOR 30	CUBE COTTAGE 30	CUBICO COLOR 40	CILINDRO COLOR 23	CILINDRO COLOR 32	BALCONERA COLOR 50	BALCONERA COLOR 80
CUBICO PREMIUM 22	CUBICO COTTAGE 30	CUBE PREMIUM 30	CUBICO COTTAGE 40	HAVALO 30	HAVALO 40	BALCONERA COTTAGE 50	BALCONERA COTTAGE 80
	CUBICO PREMIUM 30	CURSIVO PREMIUM 30	CUBICO PREMIUM 40			BALCONERA STONE 50	BALCONERA STONE 80
	TRIO COTTAGE 30		TRIO COTTAGE 40				
			CUBICO ALTO 40				
			CUBE COTTAGE 40				
			CUBE PREMIUM 40				
			CURSIVO PREMIUM 40				

Practical: In the fall, balconies, patios, and garden plants can easily be moved together with the planter liner to an indoor planter and returned outdoors in the spring. This keeps your planter arrangements all year and allows you to redesign them and add seasonal plantings with ease!

Práctico: en otoño, puedes trasladar con facilidad tus plantas del balcón, terraza o jardín junto con la cubeta de plantado a una maceta de interior y, en primavera, trasladarlas de nuevo al exterior; así conservarás tus arreglos todo el año y siempre podrás plantar de nuevo tus macetas y crear nuevos diseños sin demasiado esfuerzo.

RECOMMENDED FOR INDOOR USE RECOMENDADA PARA INTERIORES

CANTO Stone 14



CANTO Stone 14 // 6 x 6 x 5 Inch
stone gray: No. 13470
sand beige: No. 13471
graphite black: No. 13472
CANTO Stone 14 // 14 x 14 x 14 cm
gris piedra: Nº de art. 13470
beige arena: Nº de art. 13471
negro grafito: Nº de art. 13472

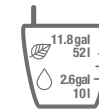
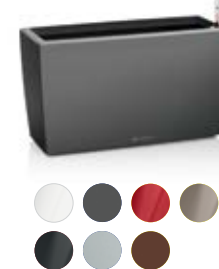
Natural stone finish

The CANTO Stone column/cube, BALCONERA Stone and CUBETO bowl planter also feature a natural stone look.

Superficie de piedra natural

El aspecto de piedra natural muy realista también está disponible en las macetas CANTO Stone High/Low, BALCONERA Stone y en la cubeta CUBETO.

CARARO Premium



CARARO Premium // 30 x 12 x 17 Inch
white high-gloss: No. 18800
charcoal metallic: No. 18803
scarlet red high-gloss: No. 18829
taupe high-gloss: No. 18804
black high-gloss: No. 18809
silver metallic: No. 18808
espresso metallic: No. 18827
CARARO Premium // 75 x 43 x 30 cm
blanco muy brillante: Nº de art. 18800
antracita metalizado: Nº de art. 18803
rojo escarlata muy brillante: Nº de art. 18829
topo muy brillante: Nº de art. 18804
negro muy brillante: Nº de art. 18809
plata metalizado: Nº de art. 18808
espresso metalizado: Nº de art. 18827



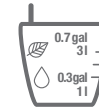
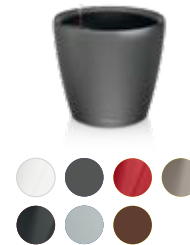
Hidden rollers

CARARO is supplied with hidden rollers that make it easy to move.

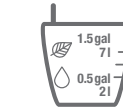
Ruedas ocultas

La CARARO se suministra con ruedas ocultas incluidas para facilitar su desplazamiento.

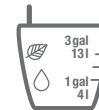
CLASSICO Premium LS



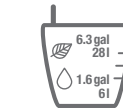
CLASSICO Premium LS 21 // 9 x 8 Inch
white high-gloss: No. 16020
charcoal metallic: No. 16023
scarlet red high-gloss: No. 16027
taupe high-gloss: No. 16025
black high-gloss: No. 16029
silver metallic: No. 16028
espresso metallic: No. 16021
CLASSICO Premium LS 21 // 21 x 20 cm
blanco muy brillante: Nº de art. 16020
antracita metalizado: Nº de art. 16023
rojo escarlata muy brillante: Nº de art. 16027
topo muy brillante: Nº de art. 16025
negro muy brillante: Nº de art. 16029
plata metalizado: Nº de art. 16028
espresso metalizado: Nº de art. 16021



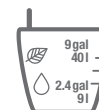
CLASSICO Premium LS 28 // 11 x 10 Inch
white high-gloss: No. 16040
charcoal metallic: No. 16043
scarlet red high-gloss: No. 16047
taupe high-gloss: No. 16045
black high-gloss: No. 16049
silver metallic: No. 16048
espresso metallic: No. 16041
CLASSICO Premium LS 28 // 28 x 26 cm
blanco muy brillante: Nº de art. 16040
antracita metalizado: Nº de art. 16043
rojo escarlata muy brillante: Nº de art. 16047
topo muy brillante: Nº de art. 16045
negro muy brillante: Nº de art. 16049
plata metalizado: Nº de art. 16048
espresso metalizado: Nº de art. 16041



CLASSICO Premium LS 35 // 14 x 13 Inch
white high-gloss: No. 16060
charcoal metallic: No. 16063
scarlet red high-gloss: No. 16067
taupe high-gloss: No. 16065
black high-gloss: No. 16069
silver metallic: No. 16068
espresso metallic: No. 16061
CLASSICO Premium LS 35 // 35 x 33 cm
blanco muy brillante: Nº de art. 16060
antracita metalizado: Nº de art. 16063
rojo escarlata muy brillante: Nº de art. 16067
topo muy brillante: Nº de art. 16065
negro muy brillante: Nº de art. 16069
plata metalizado: Nº de art. 16068
espresso metalizado: Nº de art. 16061



CLASSICO Premium LS 43 // 17 x 16 Inch
white high-gloss: No. 16080
charcoal metallic: No. 16083
scarlet red high-gloss: No. 16087
taupe high-gloss: No. 16085
black high-gloss: No. 16089
silver metallic: No. 16088
espresso metallic: No. 16081
CLASSICO Premium LS 43 // 43 x 40 cm
blanco muy brillante: Nº de art. 16080
antracita metalizado: Nº de art. 16083
rojo escarlata muy brillante: Nº de art. 16087
topo muy brillante: Nº de art. 16085
negro muy brillante: Nº de art. 16089
plata metalizado: Nº de art. 16088
espresso metalizado: Nº de art. 16081



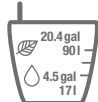
CLASSICO Premium LS 50 // 20 x 19 Inch
white high-gloss: No. 16100
charcoal metallic: No. 16103
scarlet red high-gloss: No. 16107
taupe high-gloss: No. 16105
black high-gloss: No. 16109
silver metallic: No. 16108
espresso metallic: No. 16101
CLASSICO Premium LS 50 // 50 x 47 cm
blanco muy brillante: Nº de art. 16100
antracita metalizado: Nº de art. 16103
rojo escarlata muy brillante: Nº de art. 16107
topo muy brillante: Nº de art. 16105
negro muy brillante: Nº de art. 16109
plata metalizado: Nº de art. 16108
espresso metalizado: Nº de art. 16101



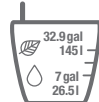
Practical planter liner with color-coordinated liner handle

Práctica cubeta de plantado con marco con asas en el color de la maceta

CLASSICO Premium



CLASSICO Premium 60 // 24×22 Inch
white high-gloss: No. 14500
charcoal metallic: No. 14503
scarlet red high-gloss: No. 14529
taupe high-gloss: No. 14506
black high-gloss: No. 14509
silver metallic: No. 14508
espresso metallic: No. 14527
CLASSICO Premium 60 // 60×56 cm
blanco muy brillante: Nº de art. 14500
antracita metalizado: Nº de art. 14503
rojo escarlata muy brillante: Nº de art. 14529
topo muy brillante: Nº de art. 14506
negro muy brillante: Nº de art. 14509
plata metalizado: Nº de art. 14508
espresso metalizado: Nº de art. 14527

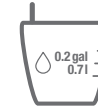


CLASSICO Premium 70 // 28×25 Inch
white high-gloss: No. 14600
charcoal metallic: No. 14603
scarlet red high-gloss: No. 14629
taupe high-gloss: No. 14606
black high-gloss: No. 14609
silver metallic: No. 14608
espresso metallic: No. 14627
CLASSICO Premium 70 // 70×65 cm
blanco muy brillante: Nº de art. 14600
antracita metalizado: Nº de art. 14603
rojo escarlata muy brillante: Nº de art. 14629
topo muy brillante: Nº de art. 14606
negro muy brillante: Nº de art. 14609
plata metalizado: Nº de art. 14608
espresso metalizado: Nº de art. 14627

CUBE Glossy



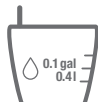
CUBE Glossy 14 // 6×6×5 Inch
white high-gloss: No. 13510
charcoal high-gloss: No. 13511
scarlet red high-gloss: No. 13512
CUBE Glossy 14 // 14×14×14 cm
blanco muy brillante: Nº de art. 13510
antracita muy brillante: Nº de art. 13511
rojo escarlata muy brillante: Nº de art. 13512



CUBE Glossy 16 // 7×7×6 Inch
white high-gloss: No. 13520
charcoal high-gloss: No. 13521
scarlet red high-gloss: No. 13522
CUBE Glossy 16 // 17×17×16 cm
blanco muy brillante: Nº de art. 13520
antracita muy brillante: Nº de art. 13521
rojo escarlata muy brillante: Nº de art. 13522

CUBE Glossy Kiss // 6×6×5 Inch
cashmere cream high-gloss glitter: No. 13515
cherry pie high-gloss glitter: No. 13514
sweet candy high-gloss glitter: No. 13513
CUBE Glossy Kiss // 14×14×14 cm
purpurina muy brillante cachemir crema: Nº de art. 13515
purpurina muy brillante cherry pie: Nº de art. 13514
purpurina muy brillante sweet candy: Nº de art. 13513

CUBE Color



CUBE Color 14 // 6×6×5 Inch
white: No. 13380
lime green: No. 13385
slate: No. 13384
CUBE Color 14 // 14×14×14 cm
blanco: Nº de art. 13380
verde lima: Nº de art. 13385
gris pizarra: Nº de art. 13384



CUBE Color 16 // 7×7×6 Inch
white: No. 13580
lime green: No. 13585
slate: No. 13584
CUBE Color 16 // 17×17×16 cm
blanco: Nº de art. 13580
verde lima: Nº de art. 13585
gris pizarra: Nº de art. 13584

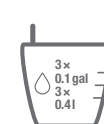


CUBE Glossy Triple



CUBE Glossy Triple // 16×6×6 Inch
white high-gloss: No. 13670
charcoal high-gloss: No. 13671
scarlet red high-gloss: No. 13672
CUBE Glossy Triple // 40×14×14 cm
blanco muy brillante: Nº de art. 13670
antracita muy brillante: Nº de art. 13671
rojo escarlata muy brillante: Nº de art. 13672

CUBE Glossy Green Wall Home Kit



CUBE Glossy Green Wall Home Kit // 19×6×6 Inch
white high-gloss: No. 13523
charcoal high-gloss: No. 13524
scarlet red high-gloss: No. 13525
CUBE Glossy Green Wall Home Kit // 48×14×14 cm
blanco muy brillante: Nº de art. 13523
antracita muy brillante: Nº de art. 13524
rojo escarlata muy brillante: Nº de art. 13525

With metal strip and magnetic bracket.
Incluida barra de metal y soporte magnético.

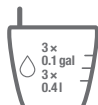
CUBE Color Triple



CUBE Color Triple // 16×6×5 Inch
white: No. 13680
lime green: No. 13685
slate: No. 13684
CUBE Color Triple // 40×14×14 cm
blanco: Nº de art. 13680
verde lima: Nº de art. 13685
gris pizarra: Nº de art. 13684



CUBE Color Green Home Wall Kit



CUBE Color Green Home Wall Kit // 19×6×6 Inch
white: No. 13398
slate: No. 13399
CUBE Color Green Home Wall Kit // 48×14×14 cm
blanco: Nº de art. 13398
gris pizarra: Nº de art. 13399

Green Wall Home Kit by LECHUZA
The stylish and practical option for creating your very own green wall.

Green Wall Home Kit de LECHUZA
La opción práctica y con estilo para llenar de verde tus paredes.

THE LECHUZA WICK SYSTEM EL SISTEMA DE STICK DE LECHUZA

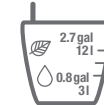


QUICK AND SIMPLE:
THE WICK ALLOWS YOU TO KEEP SMALL PLANTS IN THEIR POTS WHEN PLANTING THEM IN THE PLANTER.

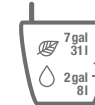
RÁPIDO Y SIN COMPLICACIONES:
GRACIAS AL STICK, LAS PLANTAS PEQUEÑAS SE PUEDEN COLOCAR FÁCILMENTE EN LA CUBETA DE PLANTADO JUNTO CON LA TIERRA DE CULTIVO.



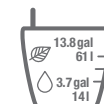
CUBE Premium



CUBE Premium 30 // 12×12×12 Inch
white high-gloss: No. 16460
charcoal metallic: No. 16463
scarlet red high-gloss: No. 16467
taupe high-gloss: No. 16465
black high-gloss: No. 16469
silver metallic: No. 16468
espresso metallic: No. 16461
CUBE Premium 30 // 30×30×30 cm
blanco muy brillante: Nº de art. 16460
antracita metalizado: Nº de art. 16463
rojo escarlata muy brillante: Nº de art. 16467
topo muy brillante: Nº de art. 16465
negro muy brillante: Nº de art. 16469
plata metalizado: Nº de art. 16468
espresso metalizado: Nº de art. 16461

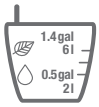


CUBE Premium 40 // 16×16×16 Inch
white high-gloss: No. 16360
charcoal metallic: No. 16363
scarlet red high-gloss: No. 16367
taupe high-gloss: No. 16365
black high-gloss: No. 16369
silver metallic: No. 16368
espresso metallic: No. 16361
CUBE Premium 40 // 40×40×40 cm
blanco muy brillante: Nº de art. 16360
antracita metalizado: Nº de art. 16363
rojo escarlata muy brillante: Nº de art. 16367
topo muy brillante: Nº de art. 16365
negro muy brillante: Nº de art. 16369
plata metalizado: Nº de art. 16368
espresso metalizado: Nº de art. 16361

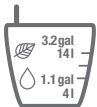


CUBE Premium 50 // 20×20×20 Inch
white high-gloss: No. 16560
charcoal metallic: No. 16563
scarlet red high-gloss: No. 16567
taupe high-gloss: No. 16565
black high-gloss: No. 16569
silver metallic: No. 16568
espresso metallic: No. 16561
CUBE Premium 50 // 50×50×50 cm
blanco muy brillante: Nº de art. 16560
antracita metalizado: Nº de art. 16563
rojo escarlata muy brillante: Nº de art. 16567
topo muy brillante: Nº de art. 16565
negro muy brillante: Nº de art. 16569
plata metalizado: Nº de art. 16568
espresso metalizado: Nº de art. 16561

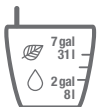
CUBICO Premium



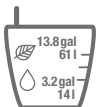
CUBICO Premium 22 // 9 × 9 × 16 Inch
white high-gloss: No. 18460
charcoal metallic: No. 18463
scarlet red high-gloss: No. 18479
taupe high-gloss: No. 18464
black high-gloss: No. 18469
silver metallic: No. 18468
espresso metallic: No. 18477
CUBICO Premium 22 // 22 × 22 × 41 cm
blanco muy brillante: Nº de art. 18460
antracita metalizado: Nº de art. 18463
rojo escarlata muy brillante: Nº de art. 18479
topo muy brillante: Nº de art. 18464
negro muy brillante: Nº de art. 18469
plata metalizado: Nº de art. 18468
espresso metalizado: Nº de art. 18477



CUBICO Premium 30 // 12 × 12 × 22 Inch
white high-gloss: No. 18181
charcoal metallic: No. 18184
scarlet red high-gloss: No. 18183
taupe high-gloss: No. 18214
black high-gloss: No. 18186
silver metallic: No. 18185
espresso metallic: No. 18182
CUBICO Premium 30 // 30 × 30 × 56 cm
blanco muy brillante: Nº de art. 18181
antracita metalizado: Nº de art. 18184
rojo escarlata muy brillante: Nº de art. 18183
topo muy brillante: Nº de art. 18214
negro muy brillante: Nº de art. 18186
plata metalizado: Nº de art. 18185
espresso metalizado: Nº de art. 18182

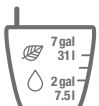


CUBICO Premium 40 // 16 × 16 × 30 Inch
white high-gloss: No. 18191
charcoal metallic: No. 18194
scarlet red high-gloss: No. 18193
taupe high-gloss: No. 18215
black high-gloss: No. 18196
silver metallic: No. 18195
espresso metallic: No. 18192
CUBICO Premium 40 // 40 × 40 × 75 cm
blanco muy brillante: Nº de art. 18191
antracita metalizado: Nº de art. 18194
rojo escarlata muy brillante: Nº de art. 18193
topo muy brillante: Nº de art. 18215
negro muy brillante: Nº de art. 18196
plata metalizado: Nº de art. 18195
espresso metalizado: Nº de art. 18192



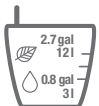
CUBICO Premium 50 // 20 × 20 × 37 Inch
white high-gloss: No. 18161
charcoal metallic: No. 18164
scarlet red high-gloss: No. 18163
taupe high-gloss: No. 18168
black high-gloss: No. 18166
silver metallic: No. 18165
espresso metallic: No. 18162
CUBICO Premium 50 // 50 × 50 × 94 cm
blanco muy brillante: Nº de art. 18161
antracita metalizado: Nº de art. 18164
rojo escarlata muy brillante: Nº de art. 18163
topo muy brillante: Nº de art. 18168
negro muy brillante: Nº de art. 18166
plata metalizado: Nº de art. 18165
espresso metalizado: Nº de art. 18162

CUBICO Premium Alto

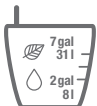


CUBICO Premium Alto // 16 × 16 × 41 Inch
white high-gloss: No. 18230
charcoal metallic: No. 18233
scarlet red high-gloss: No. 18249
taupe high-gloss: No. 18234
black high-gloss: No. 18239
silver metallic: No. 18238
espresso metallic: No. 18231
CUBICO Premium Alto // 40 × 40 × 105 cm
blanco muy brillante: Nº de art. 18230
antracita metalizado: Nº de art. 18233
rojo escarlata muy brillante: Nº de art. 18249
topo muy brillante: Nº de art. 18234
negro muy brillante: Nº de art. 18239
plata metalizado: Nº de art. 18238
espresso metalizado: Nº de art. 18231

CURSIVO Premium



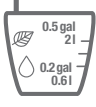
CURSIVO Premium 30 // 12 × 12 × 19 Inch
white high-gloss: No. 16600
charcoal metallic: No. 16603
scarlet red high-gloss: No. 16605
taupe high-gloss: No. 16604
black high-gloss: No. 16609
silver metallic: No. 16608
espresso metallic: No. 16606
CURSIVO Premium 30 // 30 × 30 × 49 cm
blanco muy brillante: Nº de art. 16600
antracita metalizado: Nº de art. 16603
rojo escarlata muy brillante: Nº de art. 16605
topo muy brillante: Nº de art. 16604
negro muy brillante: Nº de art. 16609
plata metalizado: Nº de art. 16608
espresso metalizado: Nº de art. 16606



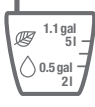
CURSIVO Premium 40 // 16 × 16 × 26 Inch
white high-gloss: No. 16620
charcoal metallic: No. 16623
scarlet red high-gloss: No. 16625
taupe high-gloss: No. 16624
black high-gloss: No. 16629
silver metallic: No. 16628
espresso metallic: No. 16626
CURSIVO Premium 40 // 40 × 40 × 67 cm
blanco muy brillante: Nº de art. 16620
antracita metalizado: Nº de art. 16623
rojo escarlata muy brillante: Nº de art. 16625
topo muy brillante: Nº de art. 16624
negro muy brillante: Nº de art. 16629
plata metalizado: Nº de art. 16628
espresso metalizado: Nº de art. 16626



DELTA 10/20

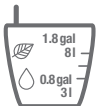


DELTA 10 // 12 × 4 × 5 Inch
white high-gloss: No. 15460
charcoal metallic: No. 15467
scarlet red high-gloss: No. 15469
taupe high-gloss: No. 15466
pastel violet high-gloss: No. 15465
DELTA 10 // 30 × 11 × 13 cm
blanco muy brillante: Nº de art. 15460
antracita metalizado: Nº de art. 15467
rojo escarlata muy brillante: Nº de art. 15469
topo muy brillante: Nº de art. 15466
violeta pastel muy brillante: Nº de art. 15465

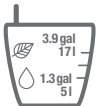


DELTA 20 // 16 × 6 × 7 Inch
white high-gloss: No. 15560
charcoal metallic: No. 15563
scarlet red high-gloss: No. 15579
taupe high-gloss: No. 15566
pastel violet high-gloss: No. 15572
espresso metallic: No. 15577
DELTA 20 // 40 × 15 × 18 cm
blanco muy brillante: Nº de art. 15560
antracita metalizado: Nº de art. 15563
rojo escarlata muy brillante: Nº de art. 15579
topo muy brillante: Nº de art. 15566
violeta pastel muy brillante: Nº de art. 15572
espresso metalizado: Nº de art. 15577

DELTA Premium



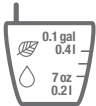
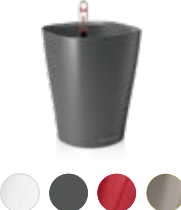
DELTA Premium 30 // 12 × 22 Inch
white high-gloss: No. 15500
charcoal metallic: No. 15503
scarlet red high-gloss: No. 15519
DELTA Premium 30 // 30 × 56 cm
blanco muy brillante: Nº de art. 15500
antracita metalizado: Nº de art. 15503
rojo escarlata muy brillante: Nº de art. 15519



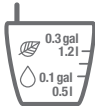
DELTA Premium 40 // 16 × 30 Inch
white high-gloss: No. 15540
charcoal metallic: No. 15543
scarlet red high-gloss: No. 15559
DELTA Premium 40 // 40 × 75 cm
blanco muy brillante: Nº de art. 15540
antracita metalizado: Nº de art. 15543
rojo escarlata muy brillante: Nº de art. 15559



MINI-DELTINI/DELTINI



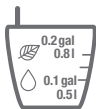
MINI-DELTINI // 4 × 5 Inch
white high-gloss: No. 14950
charcoal metallic: No. 14949
scarlet red high-gloss: No. 14960
taupe high-gloss: No. 14959
MINI-DELTINI // 10 × 13 cm
blanco muy brillante: Nº de art. 14950
antracita metalizado: Nº de art. 14949
rojo escarlata muy brillante: Nº de art. 14960
topo muy brillante: Nº de art. 14959



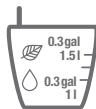
DELTINI // 6 × 7 Inch
white high-gloss: No. 14900
charcoal metallic: No. 14903
scarlet red high-gloss: No. 14919
taupe high-gloss: No. 14904
DELTINI // 14 × 18 cm
blanco muy brillante: Nº de art. 14900
antracita metalizado: Nº de art. 14903
rojo escarlata muy brillante: Nº de art. 14919
topo muy brillante: Nº de art. 14904

* Only DELTA 20
* Solo DELTA 20

MINI-CUBI/ MAXI-CUBI

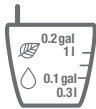


MINI-CUBI // 4 × 4 × 7 Inch
white high-gloss: No. 18120
charcoal metallic: No. 18123
scarlet red high-gloss: No. 18121
MINI-CUBI // 9 × 9 × 18 cm
blanco muy brillante: Nº de art. 18120
antracita metalizado: Nº de art. 18123
rojo escarlata muy brillante: Nº de art. 18121



MAXI-CUBI // 6 × 6 × 10 Inch
white high-gloss: No. 18050
charcoal metallic: No. 18053
scarlet red high-gloss: No. 18051
MAXI-CUBI // 14 × 14 × 26 cm
blanco muy brillante: Nº de art. 18050
antracita metalizado: Nº de art. 18053
rojo escarlata muy brillante: Nº de art. 18051

Orchidea



ORCHIDEA // 7 × 7 × 8 inch
white: No. 13960
scarlet red: No. 13962
slate: No. 13961
ORCHIDEA // 18 × 18 × 20 cm
blanco mate: Nº de art. 13960
rojo escarlata mate: Nº de art. 13962
gris pizarra mate: Nº de art. 13961

OJO

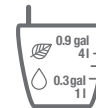


OJO // 8.3 × 8.3 × 6.2 Inch
ocean blue: No. 19044
raven black: No. 19047
fire red: No. 19046
OJO // 21 × 21 × 15,75 cm
ocean blue: Nº de art. 19044
raven black: Nº de art. 19047
fire red: Nº de art. 19046

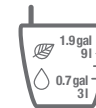


OJO // 8.3 × 8.3 × 6.2 Inch
ruby pink: No. 19041
aquamarine: No. 19043
apple green: No. 19042
OJO // 21 × 21 × 15,75 cm
ruby pink: Nº de art. 19041
aquamarine: Nº de art. 19043
apple green: Nº de art. 19042

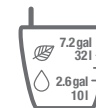
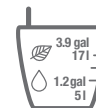
QUADRO Premium LS



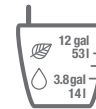
QUADRO Premium LS 21 // 9 × 9 × 8 Inch
white high-gloss: No. 16127
charcoal metallic: No. 16123
scarlet red high-gloss: No. 16127
taupe high-gloss: No. 16125
black high-gloss: No. 16129
silver metallic: No. 16128
espresso metallic: No. 16121
QUADRO Premium LS 21 // 21 × 21 × 20 cm
blanco muy brillante: Nº de art. 16120
antracita metalizado: Nº de art. 16123
rojo escarlata muy brillante: Nº de art. 16127
topo muy brillante: Nº de art. 16125
negro muy brillante: Nº de art. 16129
plata metalizado: Nº de art. 16128
espresso metalizado: Nº de art. 16121



QUADRO Premium LS 35 // 14 × 14 × 13 Inch
white high-gloss: No. 16160
charcoal metallic: No. 16163
scarlet red high-gloss: No. 16167
taupe high-gloss: No. 16165
black high-gloss: No. 16169
silver metallic: No. 16168
espresso metallic: No. 16161
QUADRO Premium LS 35 // 35 × 35 × 33 cm
blanco muy brillante: Nº de art. 16160
antracita metalizado: Nº de art. 16163
rojo escarlata muy brillante: Nº de art. 16167
topo muy brillante: Nº de art. 16165
negro muy brillante: Nº de art. 16169
plata metalizado: Nº de art. 16168
espresso metalizado: Nº de art. 16161

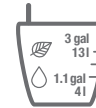


QUADRO Premium LS 50 // 20 × 20 × 19 Inch
white high-gloss: No. 16280
charcoal metallic: No. 16283
scarlet red high-gloss: No. 16287
taupe high-gloss: No. 16285
black high-gloss: No. 16289
silver metallic: No. 16288
espresso metallic: No. 16281
QUADRO Premium LS 50 // 50 × 50 × 47 cm
blanco muy brillante: Nº de art. 16280
antracita metalizado: Nº de art. 16283
rojo escarlata muy brillante: Nº de art. 16287
topo muy brillante: Nº de art. 16285
negro muy brillante: Nº de art. 16289
plata metalizado: Nº de art. 16288
espresso metalizado: Nº de art. 16281

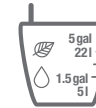


**Practical planter liner
with color-coordinated liner handle.**
**Cubeta de plantado muy práctica
con marco con asas del color de la maceta.**

RONDO Premium

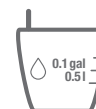


RONDO Premium 32 // 13 × 22 Inch
white high-gloss: No. 15780
charcoal metallic: No. 15783
scarlet red high-gloss: No. 15799
taupe high-gloss: No. 15784
black high-gloss: No. 15789
silver metallic: No. 15788
espresso metallic: No. 15797
RONDO Premium 32 // 32 × 56 cm
blanco muy brillante: Nº de art. 15780
antracita metalizado: Nº de art. 15783
rojo escarlata muy brillante: Nº de art. 15799
topo muy brillante: Nº de art. 15784
negro muy brillante: Nº de art. 15789
plata metalizado: Nº de art. 15788
espresso metalizado: Nº de art. 15797



RONDO Premium 40 // 16 × 30 Inch
white high-gloss: No. 15740
charcoal metallic: No. 15743
scarlet red high-gloss: No. 15759
taupe high-gloss: No. 15744
black high-gloss: No. 15749
silver metallic: No. 15748
espresso metallic: No. 15757
RONDO Premium 40 // 40 × 75 cm
blanco muy brillante: Nº de art. 15740
antracita metalizado: Nº de art. 15743
rojo escarlata muy brillante: Nº de art. 15759
topo muy brillante: Nº de art. 15744
negro muy brillante: Nº de art. 15749
plata metalizado: Nº de art. 15748
espresso metalizado: Nº de art. 15757

YULA Planter Maceta YULA



YULA planter // 7 × 7 × 6 Inch
white/pistachio: No. 13872
white/gray: No. 13862
white/pearl rose: No. 13892
Maceta YULA // 17 × 17 × 15 cm
blanco/verde pistacho satinado: Nº de art. 13872
blanco/gris satinado: Nº de art. 13862
blanco/rosa perlado satinado: Nº de art. 13892

YULA Plant Bag Maceta YULA



YULA plant bag // 15 x 7 x 13 Inch
white/pistachio satin: No. 13871
white/gray satin: No. 13861
white/pearl rose satin: No. 13891
YULA plant bag // 38 x 18 x 17 cm
blanco/verde pistacho satinado: Nº de art. 13871
blanco/gris satinado: Nº de art. 13861
blanco/rosa perlado satinado: Nº de art. 13891

YULA Flower Vase Jarrón YULA Flower



YULA Vase Flower // 5 x 5 x 8 Inch
white/pistachio satin: No. 13873
white/gray satin: No. 13863
white/pearl rose satin: No. 13893
Jarrón YULA Flower // 14 x 14 x 21 cm
blanco/verde pistacho satinado: Nº de art. 13873
blanco/gris satinado: Nº de art. 13863
blanco/rosa perlado satinado: Nº de art. 13893

Luxury Line

Exquisite, elegant, exclusive. A line for everyone who loves luxury and can appreciate the charm of unmistakably-beautiful design. Dress your space in style – discover HAVALO.

Únicas, elegantes y exclusivas; para los que aman el lujo y saben valorar el encanto de las formas bonitas e inconfundibles. Viste tus estancias con estilo; descubre HAVALO.

New Nuevo

HAVALO 25 Vase Jarrón



HAVALO 25 Vase // 9.4 x 9.4 x 44 Inch
basalt gray: No. 15998
moon gray: No. 15997
seashell nude: No. 15996
Jarrón HAVALO 25 // 24 x 24 x 112 cm
Gris basalto: Nº de art. 15998
Gris luna: Nº de art. 15997
seashell nude: Nº de art. 15996

WHAT MAKES OUR LECHUZA PLANTERS SO SPECIAL?

LO QUE HACE QUE NUESTRAS MACETAS LECHUZA SEAN TAN ESPECIALES:

OUR PRODUCTS NOT ONLY IMPRESS WITH WORLD-CLASS DESIGN, THEY ALSO INCLUDE COUNTLESS INGENTIOUS FEATURES. EXPERIENCE LECHUZA'S UNIQUE QUALITY FOR YOURSELF!

NUESTROS PRODUCTOS NO SOLO FASCINAN POR SU DISEÑO DE PRIMERA, SINO TAMBIÉN POR LAS NUMEROSAS FUNCIONES GENIALES QUE LOS CARACTERIZAN. ¡DÉJATE SORPRENDER POR LA CALIDAD ÚNICA DE LECHUZA!

INTELLIGENT
IRRIGATION SYSTEM
SISTEMA DE RIEGO
INTELIGENTE



All of our planters feature an intelligent irrigation system

Todas nuestras macetas disponen de un sistema de riego inteligente

WIDE RANGE
OF ACCESSORIES
NUMEROSOS
ACCESORIOS



A comprehensive selection of accessories is available for many of our planters

Muchas de nuestras macetas disponen de numerosos accesorios

IMPACT-RESISTANT
RESISTENTES A LOS GOLPES



Our planters are very sturdy and impact-resistant

Nuestras macetas son muy estables y resistentes a los golpes

100%
RECYCLABLE
TOTALMENTE
RECICLABLES



Our planters are 100% recyclable

Nuestras macetas son totalmente reciclables

ULTRALIGHT
LIGERAS COMO
UNA PLUMA



The high-quality plastic design makes our planters as light as a feather

Nuestras macetas son ligeras como una pluma gracias al plástico que utilizamos

UV-RESISTANT
AND FROSTPROOF
RESISTENTES A LAS HELADAS
Y A LOS RAYOS UV



Our premium materials are frostproof and UV-resistant

Nuestros materiales de gran calidad son resistentes a las heladas y a los rayos UV

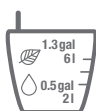
IRRESISTIBLY-STYLISH DESIGN
WITH AN UNFORGETTABLE FEEL
AND SUBTLE, NUANCED COLORS.

«UN DISEÑO DE UN ESTILO
IRRESISTIBLE CON UN TACTO QUE
DESPIERTA LOS SENTIDOS Y UNOS
MATICES DE COLOR SOBRIOS».



HAVALO 30

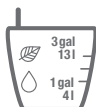
New Nuevo



HAVALO 30 // 13 × 13 × 23.6 Inch
basalt gray: No. 15968
moon gray: No. 15967
seashell nude: No. 15966
HAVALO 30 // 33 × 33 × 60 cm
Gris basalto Nº de art. 15968
Gris luna: Nº de art. 15967
seashell nude: Nº de art. 15966

HAVALO 40

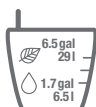
New Nuevo



HAVALO 40 // 16 × 16 × 14.5 Inch
basalt gray: No. 15978
moon gray: No. 15977
seashell nude: No. 15976
HAVALO 40 // 41 × 41 × 37 cm
Gris basalto Nº de art. 15978
Gris luna: Nº de art. 15977
seashell nude: Nº de art. 15976

HAVALO 60

New Nuevo



HAVALO 60 // 23.6 × 23.6 × 33.4 Inch
basalt gray: No. 15988
moon gray: No. 15987
seashell nude: No. 15986
HAVALO 60 // 60 × 60 × 85 cm
Gris basalto Nº de art. 15988
Gris luna: Nº de art. 15987
seashell nude: Nº de art. 15986

ACCESSORIES

ACCESORIOS

Original accessories from LECHUZA give you even more options for showcasing your plants. Be inspired by the possibilities.

Con los accesorios originales de LECHUZA aún tendrás más opciones fantásticas de convertir tus plantas en el centro de atención. ¡Déjate sorprender por la variedad de opciones disponibles!

Green Wall



Metal strip black // 19 × 0.1 × 4 Inch
fits: CUBE Color 14, CUBE Glossy 14,
CUBE Color Triple, CUBE Glossy Triple
No. 13401

Barra de metal negro // 48 × 0.2 × 10 cm
adecuado para: CUBE Color 14, CUBE Glossy 14,
CUBE Color Triple, CUBE Glossy Triple
Nº de art. 13401



Metal strip black // 2 × 2 × 5 Inch
fits: CUBE Color 14, CUBE Glossy 14,
CUBE Color Triple, CUBE Glossy Triple
No. 13397

Soporte magnético negro // 4 × 6 × 14 cm
adecuado para: CUBE Color 14, CUBE Glossy 14,
CUBE Color Triple, CUBE Glossy Triple
Nº de art. 13397



Green Wall Home Kit by LECHUZA
The stylish and practical option for
creating your very own green wall.

Green Wall Home Kit de LECHUZA
La opción práctica y con estilo para
llenar de verde tus paredes.

BALCONERA



BALCONERA brackets // 1.8 × 7 × 7 Inch
fits: BALCONERA Color/Cottage/Stone 50/80
black: No. 19033
white: No. 19030

Soporte para balconeras // 4.5 × 18 × 19 cm
adecuado para: BALCONERA Color/Cottage/Stone 50/80
negro: Nº de art. 19033
blanco: Nº de art. 19030

BALCONERA Add-On Brackets // 21 to 29 Inch
fits: BALCONERA Color/Cottage/Stone 50/80
black: No. 19035
white: No. 19034

Estabilizador de soporte de balconera // 54–74 cm
adecuado para: BALCONERA Color/Cottage/Stone 50/80
negro: Nº de art. 19035
blanco: Nº de art. 19034



Perfect for your balcony
Practical brackets
easily attach to
balcony railings.

Perfectas para balcones
Soportes prácticos para
fijar con facilidad las balconeras
a la barandilla del balcón.

YULA Macramé YULA Makramee



Macramé white // 33 Inch
fits: YULA planter
No. 13879

Makramee blanco // 85 cm
adecuado para: Maceta YULA
Nº de art. 13879



Trendy and practical
Artfully-stitched
macramé for hanging
your YULA planter.

Moderna y práctica
Macramé de nudos
artísticos para colgar
tu maceta YULA.

Coaster // 13 x 13 x 1.8 Inch
fits: CUBICO Premium 30, CUBICO Cottage 30,
CUBICO Color 30
charcoal metallic: No. 13427
white: No. 13425

SopORTE con ruedas // 32 x 32 x 4.5 cm
adecuado para: CUBICO Premium 30, CUBICO Cottage 30,
CUBICO Color 30
antracita metalizado: N° de art. 13427
blanco: N° de art. 13425

Coaster black // 16 x 2,3 *inch*
 firts: CLASSICO Premium 70
 No. 13603
Soporte con ruedas negro // 42 x 5,8 *cm*
 adecuado para: CLASSICO Premium 70
 Nº de art. 13603

Coaster // 16×16×1.8 *Inch*
fits: CUBICO Premium 40, CUBICO Cottage 40,
CUBICO Color 40
charcoal metallic: No. 13417

Soporte con ruedas // 41×41×4,5 *cm*
adecuado para: CUBICO Premium 40, CUBICO Cottage 40,
CUBICO Color 40
antracita metalizado: Nº de art. 13417

LECHUZA hand pump // 7 oz
No. 19711
Bomba manual LECHUZA // 200 g
Nº de art. 19711

Too much water?
No problem: Our hand pump lets you pump excess water from the reservoir.

¿Has regado en exceso?
¡No hay problema! Con la bomba manual podrás extraer el agua sobrante del depósito.

LECHUZA-PON scoop // 0.3 gal
 bonbon: Art. No. 19063
 slate: No. 19062
 pistachio: Art. No. 19061
Jarra dispensadora de LECHUZA-PON // 1 litro
 caramelo: Nº de art. 19063
 gris pizarra: Nº de art. 19062
 verde pistacho: Nº de art. 19061

Clean planting
The PON scoop cleanly pours plant substrate into the planter.

Planta sin ensuciar
Gracias a la jarra dispensadora PON, el sustrato para plantas llega a su sitio en la maceta.

Pedestal black // 39 x 12 x 6 Inch
fits: TRIO Cottage 30, TRIO Stone 30
No. 15012

Pedestal negro // 98 x 30 x 15 cm
adecuado para: TRIO Cottage 30, TRIO Stone 30
Nº de art. 15012

Pedestal black // 50 x 15 x 6 Inch
fits: TRIO Cottage 40
No. 15032

Pedestal negro // 127 x 38 x 15 cm
adecuado para: TRIO Cottage 40
Nº de art. 15032

Trellis black // 34 x 53 Inch
fits: TRIO Cottage 30, TRIO Stone 30
No. 15011

Enrejado negro // 86 x 135 cm
adecuada para: TRIO Cottage 30, TRIO Stone 30
Nº de art. 15011

Trellis black // 44 x 67 inch
fits: TRIO Cottage 40
No. 15031

Enrejado negro // 113 x 170 cm
adecuada para: TRIO Cottage 40
Nº de art. 15031

Wick® // *spare part*
fits CUBE Color 14, CUBE Color 16, CUBE Color Triple, CUBE Glossy 14, CUBE Glossy 16, CUBE Glossy Triple, CANTO Stone 14, YULA planter and bag, OJO
3 wicks: No. 19949

Stick® // *pieza de repuesto*
adecuado para CUBE Color 14, CUBE Color 16, CUBE Color Triple, CUBE Glossy 14, CUBE Glossy 16, CUBE Glossy Triple, CANTO Stone 14, maceta YULA y maceta OJO
3 sticks: Nº de art. 19949

Trellis black // 44 x 67 Inch
fits: TRIO Cottage 40
No. 15031
Enrejado negro // 113 x 170 cm
adecuada para: TRIO Cottage 40
Nº de art. 15031

LECHUZA-PON scoop // 0.02 gal
 bonbon: Art. No. 19073
 slate: Art. No. 19072
 pistachio: No. 19071
Jarra dispensadora de LECHUZA-PON // 0,1 litro
 caramelo: Nº de art. 19073
 gris pizarra: Nº de art. 19072
 verde pistacho: Nº de art. 19071

PICO watering aid
May green: No. 19916
slate: No. 19943
bonbon: No. 19944
Accesorio de riego PICO
verde mayo: Nº de art. 19916
gris pizarra: Nº de art. 19943
caramelo: Nº de art. 19944

Water without spilling
The practical spout fits all watering cans with openings of up to 1 in.

Riega sin salpicar
Este práctico accesorio encaja en todas las regaderas con un agujero de riego de hasta 28 mm.

LECHUZA-PON
6 L: No. 19561
12 L: No. 19562
18 L: No. 19563
6L: N° de art. 19561
12L: N° de art. 19562
18L: N° de art. 19563



YULA watering can // 12 x 5 x 9 inch
white/pistachio: No. 13870
white/gray: No. 13860
white/pearl rose: No. 13890
Regadera YULA // 30 x 14 x 22 cm
blanco/verde pistacho satinado: Nº de art. 13870
blanco/gris satinado: Nº de art. 13860
blanco/rosa perlado satinado: Nº de art. 13890



LECHUZA IN STORES LECHUZA EN EL PUNTO DE VENTA

HOW TO FIND US AT YOUR LOCAL RETAILER ASÍ NOS ENCONTRARÁS EN LOS COMERCIOS ESPECIALIZADOS

Would you like to experience the quality of our products for yourself?
Then visit your nearest retailer today and ask for LECHUZA!

¿Quieres convencerte de la calidad de nuestros productos? ¡Visita
un comercio especializado de tu zona y pregunta por LECHUZA!

How does your preferred color look in daylight?
Would you prefer matte or high-gloss? And is the
planter really the right size for you?

Sometimes an illustration is not enough to help you
find the right planter. Your local retailer offers a wide
selection from the LECHUZA assortment along with
expert advice – so you're sure to find the right planter.

The fastest way to find your local LECHUZA retailer:

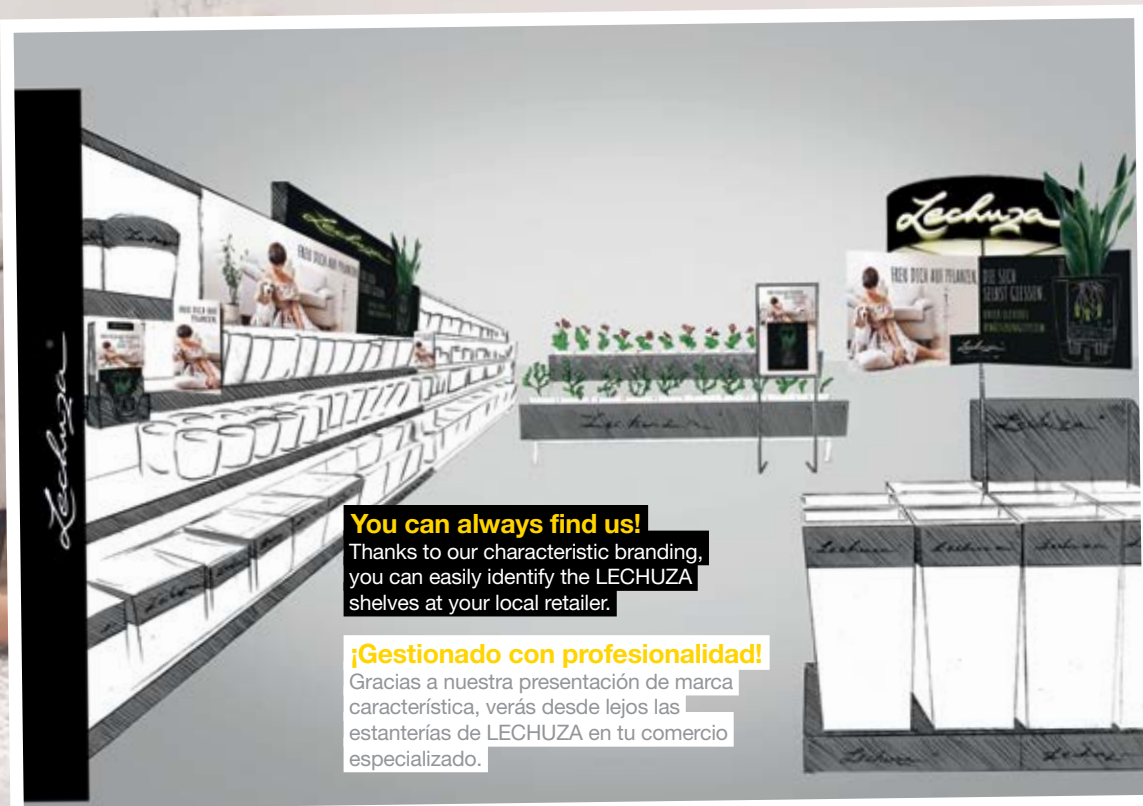
WWW.LECHUZA.US/FIND-STORES/

¿Quieres ver cómo es tu color favorito a la luz del día?
¿Lo prefieres mate o brillante? ¿Quieres saber si la maceta
es muy grande o muy pequeña para lo que la necesitas?

A veces una foto no es suficiente para encontrar la maceta
que estás buscando. En el comercio especializado de tu
zona dispondrás de una gran selección del surtido de
LECHUZA, además de asesoramiento especializado; así
seguro que encuentras la maceta adecuada.

La forma más rápida de encontrar un comercio especializa-
do en LECHUZA en tu zona:

WWW.LECHUZA.US/FIND-STORES/



May vary from image shown
Ilustración similar

ALWAYS INFORMED

Look for our latest flyers, brochures and catalogs at
your local retailer! That way, you will always have access
to the latest information and news from LECHUZA.

No LECHUZA information in sight? Simply contact
your local retailer!

TENDRÁS INFORMACIÓN DE PRIMERA

En los puntos de venta de LECHUZA de tu comercio
especializado dispones de folletos y catálogos
actualizados. Así estarás siempre al día y te enterarás
enseguida cuando LECHUZA saque algo nuevo.

¿No dispones de material informativo de
LECHUZA a mano? ¡Pregunta en tu comercio
especializado!



May vary from image shown
Ilustración similar

The party is far from over ...

La fiesta aún no ha terminado ...

VISIT US AT
WWW.LECHUZA.US

VISÍTANOS EN
WWW.LECHUZA.US

Would you like to learn more about LECHUZA and find a retailer near you?
You can find LECHUZA planters at your local retailer or online at www.lechuza.us
¿Quieres saber más sobre LECHUZA?
Encontrarás toda la información en nuestra página web www.lechuza.us

 @LechuzaUS

 @lechuza.world

 youtube.com/lechuza

LECHUZA geobra Brandstätter Stiftung & Co. KG
Brandstätterstr. 2-10 . 90513 Zirndorf . Germany
Phone: +49 911 9666-2660 . Fax: +49 911 9666-1303
Email: service@lechuza.com . www.lechuza.com

In the USA distributed by // distribuido por:
PLAYMOBIL® USA Inc.
LECHUZA Division . 26 Commerce Drive . Cranbury, NJ 08512
Phone: 1-877-LECHUZA (532-4892) or (609) 395-3019 . Fax: (609) 395-3015
E-mail: service@lechuza.us . www.lechuza.com

Many of the products featured in this catalog are protected in numerous countries by industrial property rights for geobra Brandstätter Stiftung & Co. KG. The name LECHUZA is a registered trademark © 2019. Errors, changes and printing errors excepted. This brochure was printed in Germany on chlorine-free bleached paper.

Un gran número de los productos ilustrados en este catálogo está protegido en muchos países por los derechos industriales de geobra Brandstätter Stiftung & Co. KG. La marca LECHUZA es una marca registrada © 2019. No nos hacemos responsables de las posibles equivocaciones, modificaciones y errores tipográficos. Este folleto se ha imprimido en Alemania en papel blanqueado sin cloro.



MIX
From responsible
sources
FSC® C011346